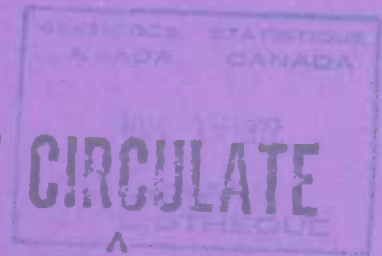


Railway freight traffic

Trafic marchandises ferroviaire

THIRD QUARTER 1971

TROISIÈME TRIMESTRE 1971



DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

1944
1943

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Transportation and Public Utilities Division — Division des transports et des services d'utilité publique
Transportation Section — Section des transports

RAILWAY FREIGHT TRAFFIC
THIRD QUARTER

TRAFIC MARCHANDISES FERROVIAIRE
TROISIEME TRIMESTRE

1971

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1972 - Novembre
8709-507

Price—Prix: 75 cents
\$3.00 a year - par année

Vcl. 49—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report.

C.L. - carload
N.E.S. - not elsewhere specified
L.C.L. - less than carload
T.O.F.C. - trailer on flat car
C.O.F.C. - container on flat car

NOTA

L'explication des abréviations employés dans le présent bulletin.

n.d.a. - non dénommé ailleurs

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications

.. figures not available
... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
-- amount too small to be expressed
p Preliminary figures
r revised figures

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les publications du Bureau fédéral de la statistique

.. nombres indisponibles
... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
-- nombres infimes
p nombres provisoires
r nombres rectifiés

THIRD QUARTER - 1971 - TROISIÈME TRIMESTRE

This catalogue presents commodity and geographic details of revenue freight traffic carried by 25 Class 1 and 2 common carrier railways operating in Canada. Excluded from this report are the statistics of Class 3 and 4 roads whose traffic represents less than one percent of all rail movements. Freight interlined between two or more Canadian railways is only counted once to avoid duplication.

Commodity detail is shown for 320 commodities based on the Statistics Canada Standard Commodity Classification which is also the basis for a number of other commodity series published by Statistics Canada. Geographic detail includes loadings and unloadings for these 320 commodities in each province and the territories.

Total revenue freight traffic carried as reported by these 25 railways rose 2.7 % in the third quarter of 1971 to 62,933,610 tons compared with 61,297,748 tons in the third quarter of 1970. Major commodity groups showing increases included Food, Feed, Beverages and Tobacco up 19.4 % to 11,127,226 tons; Special Types of Traffic (piggyback, freight forwarder, etc.) up 20.9 % to 1,616,183 tons; End Products, Inedible up 12.1 % at 1,893,043 tons; and Fabricated Materials, Inedible up 1.8 % at 15,428,423 tons. Decreases were recorded by Live Animals down 37.2 % to 30,082 tons; Crude Materials, Inedible down 2.7 % at 32,505,693 tons; and Non-Carload Freight (L.C.L., Express, etc.) down 0.2 % at 332,960 tons.

Total revenue freight loaded within Canada came to 57,484,261 tons up 4.6 % from the 1970 quarter. On a provincial basis loadings showed the strongest gains in Saskatchewan up 40.8 %; British Columbia up 24.1 %; Yukon and Northwest Territories up 15.3 %; Manitoba up 12.1 %; Alberta up 11.3 % and Prince Edward Island up 10.5 %. The only decreases were recorded by Quebec down 8.9 %; New Brunswick down 5.7 % and Ontario which was lower by 5.4 %.

Cumulative figures for the first nine months of 1971 show total tonnage carried up 1.7 % at 175,273,626 tons.

A number of revised figures were received subsequent to the publication of the 1970 data. The 1970 figures shown herein have been adjusted to reflect these revisions.

Le présent bulletin contient la statistique détaillée, par marchandise et par région, du trafic marchandises commercial de 25 entreprises ferroviaires de 1^{re} et de 2^e classe en activité au Canada. La statistique des entreprises de 3^e et de 4^e classe, dont le trafic représente moins de 1 % de l'ensemble du trafic ferroviaire, en est exclue. Afin d'éviter le double emploi, les marchandises acheminées par plus d'une entreprise ferroviaire canadienne ne sont comptées qu'une fois.

Le bulletin présente des données sur 320 marchandises classées d'après la Classification type des marchandises de Statistique Canada, sur laquelle sont fondées également un certain nombre d'autres séries sur les marchandises, que publie Statistique Canada. Les données géographiques portent sur les chargements et les déchargements de ces 320 marchandises dans chaque province et dans les territoires.

Le volume du trafic marchandises commercial de ces 25 entreprises ferroviaires a augmenté de 2.7 % au cours du troisième trimestre de 1971, pour atteindre 62,933,610 tonnes, contre 61,297,748 tonnes au trimestre correspondant de 1970. Les grands groupes de marchandises et les genres particuliers de trafic dont le volume a augmenté sont: aliments, provendes, boissons et tabac, 11,127,226 tonnes (+ 19.4 %); transports spéciaux (rail-route, maisons d'expédition, etc.), 1,616,183 tonnes (+ 20.9 %); produits finis, non comestibles, 1,893,043 tonnes (+ 12.1 %); et demi-produits, non comestibles, 15,428,423 tonnes (+ 1.8 %). Il y a eu diminution dans le cas des animaux vivants, 30,082 tonnes (- 37.2 %), des matières brutes non comestibles, 32,505,693 tonnes (- 2.7 %) et du trafic des chargements de détail (tarifs grande et petite vitesse), 332,960 tonnes (- 0.2 %).

Le volume des marchandises commerciales chargées au Canada a atteint 57,484,261 tonnes, soit 4.6 % de plus qu'au troisième trimestre de 1970. À l'échelle provinciale, les chargements ont augmenté en Saskatchewan (+ 40.8 %), en Colombie-Britannique (+ 24.1 %), au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest (+ 15.3 %), au Manitoba (+ 12.1 %), en Alberta (+ 11.3 %) et dans l'Île-du-Prince-Édouard (+ 10.5 %). Ils ont diminué au Québec (- 8.9 %), au Nouveau-Brunswick (- 5.7 %) et en Ontario (- 5.4 %).

Les chiffres cumulatifs pour les neuf premiers mois de 1971 montrent que le volume total s'est accru de 1.7 %, pour atteindre 175,273,626 tonnes.

Les chiffres de 1970 qui figurent ici ont été rectifiés pour tenir compte de certains changements qui nous ont été communiqués après la publication des données pour cette année-là.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada
Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail -- En provenance des États-Unis		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes			3rd quarter 1971 3ième trimestre
<u>SECTION 1</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002 Cattle	1,377	24,378	-	800	25,178
004 Swine	248	2,714	-	-	2,714
006 Horses, mules and donkeys	60	668	-	-	668
008 Live animals, n.e.s.	101	1,461	-	61	1,522
(991) Total	1,786	29,221	-	861	30,082
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010 Meat, fresh or chilled	2,833	61,551	511	3,488	65,550
012 Meat, frozen	392	13,279	1,921	972	16,172
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	262	6,529	597	1,921	9,947
016 Fish and marine animals	1,158	32,292	1,652	1,560	35,504
018 Butter	80	1,960	302	1,161	3,423
020 Cheese	50	1,327	89	4,054	5,470
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	1,047	31,494	4,106	10,501	46,101
024 Barley	28,523	1,587,942	4,653	3,545	1,596,140
026 Corn	1,121	70,097	61,489	59,613	191,199
028 Oats	3,153	154,155	2,251	6,360	162,766
030 Rice	94	4,828	12,691	555	18,074
032 Rye	2,319	132,391	26	435	132,852
034 Wheat	108,578	6,417,516	18,322	10,626	6,446,464
036 Cereals unmilled, n.e.s.	373	19,316	986	1,893	22,195
038 Corn meal and flour	71	2,105	6,544	1,892	10,541
040 Corn starch	93	3,639	1,886	12,532	18,057
042 Malt and malt flour	1,062	49,436	25	30,217	79,678
044 Wheat flour	4,902	186,439	11,032	60,188	257,659
046 Cereals milled, n.e.s.	1,000	32,380	3,309	10,454	46,143
048 Bakery products	1,521	26,965	426	478	27,869
050 Cereal products	1,230	19,705	3,944	46,368	70,017
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food,	142	4,778	1,693	3,047	9,518
054 Apples	257	4,015	830	1,585	6,430
056 Bananas	14	247	403	20	670
058 Oranges	195	3,493	29,681	6,340	39,514
060 Other citrus fruits	34	1,391	23,946	2,204	27,541
062 Grapes	14	207	16,566	2,057	18,830
064 Watermelons	1	20	2,186	2,347	4,553
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	9,120	19,915	29,035
068 Peaches	101	1,658	1,797	20	3,475
070 Pears	177	3,202	3,412	2,540	9,154
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	239	4,005	10,162	9,416	23,583
074 Frozen fruits and berries	35	1,238	1,461	1,916	4,615
076 Dried and dehydrated fruits	14	422	3,511	681	4,614
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen,	147	5,206	7,282	538	13,026
080 Fruit juice concentrates, frozen	59	2,865	2,425	171	5,461
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	185	5,931	3,884	1,481	11,296
084 Nuts, except oil nuts	38	1,530	4,382	562	6,474
086 Sugar beets	1,062	50,817	-	121	50,938
088 Cabbage	44	542	191	24	757
090 Celery	-	-	1,576	4,526	6,102
092 Lettuce	7	138	2,348	20,178	22,663
094 Onions and shallots	158	3,117	5,031	5,602	13,750
096 Potatoes, other than sweet	711	18,394	10,200	15,506	44,100
098 Tomatoes	12	343	4,284	1,717	6,344
100 Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	149	4,870	4,085	10,225	19,970
102 Vegetables, frozen	10	268	594	3,778	4,640

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	Total cumulatif				
3rd quarter 1970 ^F 3ième trimestre	1971	1970 ^F			
tons -- tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
40,254	63,506	93,187	24,214	800	002 Bovins
4,584	10,782	26,850	1,794	-	004 Porcs
943	1,468	3,324	702	-	006 Chevaux, mulets et ânes
2,113	3,647	5,370	1,543	61	008 Animaux vivants n.d.a.
47,894	79,403	128,731	28,253	861	(991) Total
<u>SECTION II</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
52,527	187,766	174,416	57,346	4,449	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
30,155	39,142	44,509	11,324	5,016	012 Viandes congelées
4,506	32,307	25,447	6,088	2,891	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
24,392	74,392	62,734	20,392	14,195	016 Poissons et fruits de mer
3,207	11,473	11,277	2,465	1,184	018 Beurre
4,465	15,991	22,529	1,175	4,295	020 Fromages
38,654	137,721	135,511	33,795	12,398	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
1,663,699	4,144,706	3,896,605	1,582,357	4,803	024 Orge
206,336	607,997	631,605	94,614	66,003	026 Mais
240,699	730,195	689,343	153,679	11,116	028 Avoine
17,379	53,789	54,488	17,314	729	030 Riz
93,253	282,088	204,668	131,817	684	032 Seigle
4,400,936	13,437,072	11,830,313	6,422,795	13,022	034 Blé
17,190	66,665	54,134	20,875	2,057	036 Céréales non moulues n.d.a.
10,756	29,608	42,501	8,749	2,093	038 Farines de maïs
21,928	55,875	63,346	2,958	14,439	040 Féculé de maïs
92,921	260,411	264,835	44,329	35,490	042 Malt et farine de malt
296,010	747,076	853,532	187,487	67,836	044 Farine de blé
53,879	153,031	159,944	28,450	17,795	046 Céréales moulues n.d.a.
31,434	79,258	82,929	26,931	1,862	048 Produits de boulangerie
76,663	188,940	194,270	23,139	46,743	050 Produits à base de céréales
14,175	29,175	38,692	6,393	3,724	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
6,648	41,128	43,838	4,329	2,206	054 Pommes
4,804	6,603	11,672	398	250	056 Bananes
55,708	114,175	173,535	33,121	6,341	058 Oranges
25,015	47,187	74,243	25,344	2,222	060 Autres agrumes
33,869	24,472	40,589	16,734	2,057	062 Raisins
9,879	12,903	17,749	2,264	2,347	064 Pastèques
35,199	37,305	47,160	8,904	19,915	066 Cantaloups et melons n.d.a.
3,911	3,629	4,077	2,666	20	068 Fêches
8,905	12,445	13,037	6,267	2,560	070 Poires
28,106	30,068	41,341	13,882	9,624	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
5,041	11,927	14,528	2,236	1,920	074 Fruits et baies congelés
5,446	11,324	12,135	4,046	681	076 Fruits séchés et déshydratés
18,447	50,127	60,327	12,510	597	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
5,421	13,832	17,829	5,153	397	080 Concentrés de jus de fruits congelés
13,188	35,810	36,010	8,876	2,977	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
2,448	14,931	10,002	5,070	1,419	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
1,993	51,003	57,809	50,817	121	086 Betteraves sucrières
3,412	11,900	17,767	284	24	088 Choux
7,180	30,678	34,222	1,516	4,526	090 Céleris
3,060	101,349	110,676	2,512	20,178	092 Laitues
18,245	34,633	52,974	6,881	5,667	094 Oignons et échalotes
33,325	396,169	536,077	28,738	15,531	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
11,259	14,330	43,688	4,782	1,717	098 Tomates
34,335	79,990	105,726	8,329	10,474	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
3,096	14,375	17,936	906	3,814	102 Légumes congelés

TABLE I. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued
Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - - Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points - - A destination du Canada	Destined to U.S. points - - A destination des États-Unis	
			cars -- wagons			tons -- tonnes		3^{rd} quarter 1971 3^{ème} trimestre
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco</u> <u>(C.L.) - Concluded</u>					
104 Vegetables, dried	202	9,534	3,882	8,912	22,328
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	1,419	48,333	19,886	46,515	114,734
108 Sugar	3,266	169,938	1,914	9,759	181,611
110 Molasses and syrups	423	19,344	1,344	7,546	28,234
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ...	532	12,559	722	3,653	16,934
114 Coffee	486	17,011	1,395	3,750	22,156
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	202	4,905	393	2,764	8,062
118 Margarine and similar products	84	1,943	-	380	2,323
120 Shortening and lard	174	4,680	288	704	5,672
122 Soups and infant and junior foods	152	5,522	342	3,471	9,335
124 Pre-cooked frozen food preparations	392	10,081	1,839	8,509	20,429
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3,988	117,457	28,081	7,525	153,063
128 Hay, forage and straw	158	4,326	40	20	4,386
130 Wheat bran, shorts and middlings	2,512	89,208	11,809	15,151	116,168
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	3,134	107,762	7,648	32,730	148,140
134 Soyabean oil meal	478	21,935	16,992	14,746	53,671
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	556	29,453	1,055	195	30,703
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	678	27,670	4,391	23,561	55,631
140 Feeds of animal origin	534	21,519	354	642	22,515
142 Primary or concentrated feeds	19	738	106	706	1,558
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,330	53,279	9,082	81,342	143,702
146 Non-alcoholic beverages	176	6,277	746	384	7,407
148 Ale, beer, stout and porter	6,145	210,349	2,435	42,876	255,660
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	89	1,946	1,638	3,107	6,691
152 Distilled alcoholic beverages	857	31,267	6,829	1,765	39,861
154 Cigarettes	300	6,512	269	-	6,781
156 Tobacco, unmanufactured	85	2,025	228	20	2,273
158 Tobacco, manufactured, n.e.s.	1	27	-	-	27
(992) Total	192,039	10,009,643	411,520	706,063	11,127,226
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160 Raw hides and skins including fur skins	110	4,209	18,412	10,805	33,426
162 Primary tankage	125	5,106	2,231	1,342	8,679
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	19	596	3,528	1,179	5,303
166 Seeds for sowing, n.e.s.	332	10,698	330	524	11,552
168 Flaxseed	2,542	140,912	-	-	140,912
170 Rapeseed	5,066	276,765	-	-	276,765
172 Soyabeans	17	990	1,898	20	2,908
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	179	9,059	5,738	49	14,846
176 Rubber and allied gums, natural	113	4,681	4,426	76	9,183
178 Peatmoss and mosses, n.e.s.	1,080	25,594	-	1,207	26,801
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ...	70	2,800	2,234	1,168	6,202
182 Logs and bolts of wood	10,950	426,587	2,201	8,465	437,253
184 Fence posts, pitprops and piling of wood	343	10,873	1,064	664	12,601
186 Round timber, n.e.s.	2,574	85,601	2,474	705	88,780
188 Pulpwood logs	14,428	679,551	505	974	681,030
190 Pulpwood chips	39,761	1,849,703	3,296	19,749	1,872,748
192 Christmas trees	-	-	-	261	261
194 Other crude wood materials, n.e.s.	796	42,707	1,079	178	43,994
196 Silk, wool and animal hair	109	2,080	78	450	2,608
198 Cotton	18	473	17,104	783	18,360
200 Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton ..	80	1,882	1,104	1,596	4,382

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1971	1970 ^F			
3rd quarter 1970 ^F 3ième trimestre					
	tons -- tonnes				
					SECTION II - fin
					<u>Aliments, provendes, boissons et tabac</u> (charge complète) - fin
31,516	65,291	103,600	12,714	9,210	104 Légumes séchés
136,719	373,879	371,001	77,650	51,589	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
157,424	456,810	432,760	155,622	26,108	108 Sucre
29,661	93,218	112,634	20,081	8,107	110 Mélasse et sirop
22,818	46,906	59,951	13,769	4,279	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
14,132	52,444	48,218	12,700	10,637	114 Café
11,557	24,449	35,222	4,423	3,631	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
2,537	9,933	9,158	1,909	282	118 Margarine et produits similaires
4,166	24,940	18,795	5,302	828	120 Shortening et saindoux
11,755	30,549	33,719	6,271	3,471	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
22,499	74,666	76,931	11,131	9,162	124 Aliments congelés déjà cuits
168,840	443,487	472,255	144,014	10,993	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
694	8,230	5,337	2,480	1,741	128 Foin, fourrage et paille
135,141	344,461	390,429	82,980	36,456	130 Son, remoulages et issues de blé
157,184	460,684	427,591	86,220	62,410	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
77,657	180,136	294,367	38,710	14,845	134 Tourteaux de soja
19,499	77,970	68,042	29,534	462	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
55,662	194,799	200,589	20,019	34,251	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
20,227	54,875	66,820	16,256	7,378	140 Aliments d'origine animale pour animaux
1,607	4,337	6,313	449	808	142 Aliments concentrés pour animaux
174,683	505,750	559,003	55,613	88,265	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
6,130	22,554	16,083	7,527	894	146 Boissons non-alcooliques
215,904	655,911	545,745	204,674	43,969	148 Ale, bière, stout et porter
3,960	22,019	12,296	3,382	3,393	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
33,056	107,089	101,665	24,896	14,026	152 Boissons alcooliques distillées
7,190	21,462	22,327	6,484	112	154 Cigarettes
1,562	6,929	19,605	1,927	346	156 Tabacs bruts
32	162	583	-	-	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
9,322,116	26,930,911	25,643,614	10,187,774	898,062	(992) Total
					SECTION III
					<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>
21,266	87,986	90,734	21,626	11,544	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
9,163	26,053	31,160	7,233	1,698	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
4,896	16,343	17,435	3,758	1,334	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
7,542	28,098	28,824	9,855	603	166 Semences n.d.a.
111,029	446,854	375,806	139,273	1,204	168 Graines de lin
132,717	1,133,050	528,929	275,183	-	170 Graines de colza
5,060	10,355	20,608	3,622	20	172 Graines de soja
22,496	61,142	75,355	13,674	1,595	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
4,907	32,060	26,229	5,188	4,499	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille
27,638	140,997	169,610	3,879	22,389	178 Tourbe n.d.a.
7,809	21,951	19,576	4,689	1,553	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
387,151	1,477,331	1,393,196	410,131	18,113	182 Billes et billots de bois
29,949	36,569	63,967	10,735	1,080	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
157,824	254,537	356,701	75,160	15,359	186 Bois rond n.d.a.
1,013,962	2,729,595	3,361,861	618,828	47,109	188 Billes de bois à pâte
1,339,960	5,109,537	4,262,587	1,798,886	82,090	190 Copeaux de bois à pâte
26	291	43	-	261	192 Sapins de Noël
50,055	93,067	95,596	26,235	19,571	194 Autres bois bruts n.d.a.
7,991	7,864	11,364	1,803	855	196 Soie, laine et poil animal
29,924	70,372	72,612	17,343	992	198 Coton
1,521	15,378	17,052	2,922	1,778	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued
Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - - En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes			3rd quarter 1971 3ième trimestre
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
202 Bauxite ore and alumina	11,323	981,980	9,815	806	992,601
204 Copper ores and concentrates	9,155	604,369	2,145	866	607,380
206 Copper matte and precipitates	8	332	-	-	332
208 Iron ore and concentrates	154,983	14,351,228	5,869	1,650	14,358,747
210 Lead ore and concentrates	3,100	148,427	1,749	-	150,176
212 Manganese ore	2	69	1,540	49	1,658
214 Nickel - copper ores and concentrates	11,478	813,682	583	-	814,265
216 Nickel ore and concentrates	2,128	158,152	-	-	158,152
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	3,893	309,463	-	-	309,463
220 Tungsten ore and concentrates	1	51	-	-	51
222 Zinc ore and concentrates	8,566	529,513	210	395	530,118
224 Lead and zinc ores and concentrates	808	43,849	-	-	43,849
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1,703	111,624	6,317	10,660	128,601
228 Iron and steel scrap	5,609	266,696	172,344	6,988	446,028
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	1,197	64,654	27,824	2,768	95,245
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	1,725	79,113	1,368	743	81,224
236 Anthracite coal	1,094	74,526	41,325	6,561	122,411
238 Bituminous coal	31,653	2,647,465	24,559	868	2,672,892
240 Lignite coal	563	31,751	-	-	31,751
242 Coal, n.e.s.	62	3,048	300	-	3,348
244 Crude mineral oils (petroleum)	2,010	75,581	-	-	75,581
246 Natural gas and other crude bituminous substances	16	624	812	26	1,462
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	6,064	261,432	4,287	4,175	269,894
250 Clay	845	52,211	108,709	6,611	167,531
252 Other crude refractory materials	43	2,037	1,525	152	3,714
254 Natural abrasives	262	17,769	15,025	5,979	38,773
256 Sand, industrial	1,791	126,232	118,836	19,206	264,274
258 Sand, n.e.s.	8,882	636,947	843	-	637,790
260 Gravel	11,723	787,519	2,036	-	789,555
262 Building stone, rough	384	18,217	1,387	146	19,750
264 Silica or silex, n.e.s.	1	33	604	40	677
266 Agricultural limestone	344	16,865	40	365	17,270
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ...	1,426	113,021	-	717	113,738
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	13,447	972,443	17,652	3,949	994,044
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	8,734	587,958	1,621	5,528	595,107
274 Barytes, natural	272	15,499	3,454	-	18,953
276 Gypsum	11,958	1,035,393	90	653	1,036,136
278 Pyrites, iron, except roasted	641	32,508	-	30,799	63,307
280 Nepheline syenite	1,782	130,715	-	-	130,715
282 Phosphate rock	2,640	202,365	291,891	58	494,314
284 Common salt, rock or bulk	4,447	323,145	13,379	11,520	348,044
286 Common salt, n.e.s.	1,586	74,401	7,028	11,443	92,872
288 Liquid sulphur	3,077	274,066	5,936	307	280,309
290 Sulphur, n.e.s.	7,495	559,016	216	686	559,918
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	893	60,335	16,131	13,596	90,062
294 Textile rags and waste, n.e.s.	169	4,176	8,107	3,076	15,359
296 Paper waste	1,075	29,185	18,208	8,281	55,674
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	82	5,626	9,014	407	15,047
300 Wood waste, n.e.s.	1,923	46,275	1,370	887	48,538
304 Waste materials, n.e.s.	273	13,261	2,686	4,286	20,230
(993) Total	422,048	31,275,714	1,014,537	215,442	32,505,693

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total Freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif	Year-to-date -- Total cumulatif			
3rd quarter 1970 ^F 3ième trimestre	1971	1970 ^F			
tons -- tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
980,719	2,563,790	2,489,219	1,019,685	35,418	202 Bauxite et alumine
477,703	1,546,010	1,450,533	606,943	5,513	204 Minerais et concentrés de cuivre
9,062	1,765	63,097	267	-	206 Mattes et précipités de cuivre
15,233,232	36,493,500	37,160,644	13,554,883	682,158	208 Minerais et concentrés de fer
124,427	521,227	388,630	85,236	69,183	210 Minerais et concentrés de plomb
3,025	4,941	6,710	1,603	78	212 Minerais de manganèse
1,124,769	2,558,295	3,431,429	814,170	253	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
294,239	887,996	811,257	154,689	3,455	216 Minerais et concentrés de nickel
64,600	513,831	157,966	301,638	-	218 Martes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	242	172	-	51	220 Minerais et concentrés de tungstène
416,618	1,606,054	1,799,786	477,957	103,315	222 Minerais et concentrés de zinc
2,431	75,930	6,762	8,057	15,478	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
341,889	505,476	689,119	115,936	12,069	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
431,244	1,299,648	1,355,123	396,519	47,857	228 Débris de fer et d'acier
47,980	183,068	144,490	71,025	8,469	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
101,882	143,725	212,702	78,879	3,112	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
159,773	414,462	420,217	105,716	8,175	236 Anthracite
2,344,486	8,744,750	6,145,003	2,654,920	3,443	238 Charbon bitumineux
248,106	603,792	605,969	32,009	-	240 Lignite
1,302	8,012	8,303	3,094	33	242 Charbon n.d.a.
62,038	150,396	165,454	75,638	-	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux.
4,109	3,879	6,187	1,549	26	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses.
276,049	793,654	849,093	82,151	195,105	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
151,224	472,732	470,804	156,928	8,059	250 Argiles
11,061	17,935	26,314	3,414	610	252 Autres substances réfractaires brutes
55,755	111,149	145,934	19,526	24,051	254 Abrasifs naturels
308,884	895,447	949,003	214,600	39,512	256 Sables à usage industriel
716,582	1,011,086	1,250,891	647,460	363	258 Sables n.d.a.
929,032	1,736,021	1,842,123	823,441	-	260 Graviers
22,931	40,685	59,158	19,154	458	262 Pierres de construction
686	2,875	1,840	632	129	264 Silice ou silex n.d.a.
33,500	74,062	73,684	16,160	395	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
142,938	303,475	238,379	108,633	1,799	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
1,115,811	2,360,626	2,649,174	954,549	38,203	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
531,303	1,024,286	1,100,510	583,678	8,748	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
26,024	38,844	57,297	13,882	260	274 Barytine
955,266	2,812,385	2,902,930	1,032,755	4,817	276 Gypse
58,234	193,717	170,932	842	58,935	278 Pyrites de fer non grillées
119,772	378,314	346,310	29,757	102,729	280 Néphéline syénite
443,622	1,653,666	1,428,832	494,714	142	282 Phosphates en roche
228,530	1,336,095	879,243	314,965	29,159	284 Sel gemme de salin
79,409	338,494	287,672	66,909	25,637	286 Sel n.d.a.
333,487	917,165	1,066,434	111,068	169,611	288 Soufres liquides
440,595	1,308,454	1,347,375	510,808	38,705	290 Soufres n.d.a.
145,724	228,142	324,320	74,558	16,000	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
13,879	45,555	48,187	11,464	3,968	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
53,487	187,795	175,333	41,256	14,807	296 Déchets de papier
4,953	41,551	16,123	12,833	3,439	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
51,907	122,409	125,758	44,419	3,882	300 Déchets de bois n.d.a.
21,693	58,650	50,171	13,060	7,293	304 Autres déchets n.d.a.
33,411,958	89,135,488	87,421,841	30,414,052	2,028,549	(993) Total

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises 3rd quarter 1971 3ième trimestre
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	
			tons -- tonnes		
SECTION IV					
Fabricated Materials, Inedible (C.L.)					
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	81	2,192	1,500	875	4,567
308 Lumber	45,148	1,752,795	94,175	259,986	2,106,956
310 Flooring	102	2,270	770	286	3,326
312 Railway ties	1,287	42,034	2,266	1,191	45,491
314 Shingles and shakes of wood	1,473	40,058	93	278	40,429
316 Sawmill products, n.e.s.	946	29,017	577	158	29,752
318 Veneer	2,554	103,715	8,962	2,819	115,496
320 Plywood	4,400	153,344	35,498	39,983	228,825
322 Wood building boards, n.e.s.	1,197	39,160	8,908	3,519	51,587
324 Millwork (woodwork)	224	4,931	784	5,524	11,239
326 Cooperage stock and box, crate and package stock	96	3,224	1,665	559	5,444
328 Other wood fabricated materials, n.e.s.	621	20,205	6,960	4,304	31,469
330 Woodpulp	18,680	1,071,938	53,113	78,420	1,203,471
332 Pulp, n.e.s.	75	4,191	646	159	4,994
334 Newsprint paper	25,208	1,262,558	12,773	17,447	1,292,773
336 Groundwood printing and specialty paper	1,239	47,417	39,514	173,751	260,682
338 Book paper	-	-	-	60	60
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper	625	12,752	1,742	7,070	21,564
342 Wrapping paper	1,315	54,511	6,220	14,738	75,469
344 Paperboard, n.e.s.	3,418	121,210	34,317	39,021	194,548
346 Building paper	469	17,688	1,923	2,189	21,800
348 Building board, n.e.s.	467	12,255	4,124	10,622	27,001
350 Paper, n.e.s.	67	3,110	357	15,090	18,557
352 Batts, batting, wadding and felt	315	5,120	1,266	715	7,101
354 Cordage, twine and rope	19	518	2,007	61	2,586
356 Cotton broad-woven fabrics	46	504	202	308	1,014
358 Jute broad-woven fabrics	91	2,411	25	126	2,562
360 Textile fabricated materials, n.e.s.	159	3,089	360	580	4,029
362 Animal oils and fats (exc. marine)	611	25,746	1,707	1,241	28,694
364 Fish and marine animal oils	253	8,443	90	52	8,585
366 Cottonseed oil and linseed oil	39	1,482	1,190	2,379	5,051
368 Soyabean oil	61	2,289	1,434	4,916	8,639
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.	918	42,559	7,215	6,928	56,702
372 Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	144	4,554	1,126	238	5,918
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	58	2,185	4,752	200	7,137
376 Gum, wood and vegetable extracts	283	12,692	3,277	1,315	17,284
378 Carbon blacks	305	10,900	1,167	1,442	13,509
380 Chemical elements	1,420	81,722	6,575	9,743	98,040
382 Sulphuric acid	2,552	228,549	2,536	377	231,462
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,244	69,782	5,858	2,779	78,419
386 Sodium hydroxide	1,199	80,929	9,353	6,582	96,864
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	1,696	102,199	12,868	5,203	120,270
390 Sodium sulphate	1,342	120,903	157	1,306	122,366
392 Sodium carbonate	1,257	93,885	83,469	9,683	187,037
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,218	68,578	25,436	19,516	113,530
396 Calcium carbide	219	11,627	126	4,424	16,177
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s.	52	2,412	222	6,161	8,795
400 Hydrocarbons and their derivatives	828	49,485	6,804	11,261	67,550
402 Alcohols and their derivatives	473	24,003	5,766	936	30,705
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	784	40,901	2,362	9,283	52,546
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	432	24,195	6,358	1,656	32,209

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic Marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1971	1970 ^r			
3rd quarter 1970 ^r 3ième trimestre	tons -- tonnes				
					<u>SECTION IV</u>
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>
2,417	98,671	6,717	3,274	1,060	306 Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
1,920,146	5,753,252	5,413,431	619,384	1,200,618	308 Bois de construction
3,977	9,184	12,287	2,395	679	310 Panneaux en bois pour parquets
82,365	104,832	151,971	44,905	1,346	312 Traverses en bois pour voies ferrées
39,033	129,495	118,927	7,895	30,508	314 Bardeaux et aisseaux
32,930	70,109	63,660	33,261	6,985	316 Bois de scierie n.d.a.
95,441	363,731	297,328	66,077	19,077	318 Bois plaqués
201,156	623,827	610,702	165,363	52,709	320 Bois contre-plaqués
48,732	139,852	152,720	35,638	12,795	322 Planches de bois de construction n.d.a.
12,780	54,842	36,406	4,490	6,910	324 Bois de menuiserie
7,008	17,189	19,233	4,591	891	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
32,465	89,277	107,600	21,984	9,472	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,184,812	3,745,929	3,963,696	441,714	719,220	330 Pâte de bois
5,346	17,124	14,649	1,969	3,242	332 Pulpe n.d.a.
1,271,487	3,810,950	4,118,630	329,321	920,669	334 Papier journal
332,365	835,785	1,043,927	43,267	217,262	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	60	39	-	60	338 Papiers d'édition
24,213	55,862	70,907	13,183	8,126	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
47,523	205,361	183,862	48,656	24,747	342 Papiers d'emballage
186,694	569,015	615,450	140,986	53,676	344 Cartons n.d.a.
26,128	65,474	55,659	23,809	6,805	346 Papiers de construction
25,170	82,255	80,025	13,045	16,275	348 Panneaux de construction n.d.a.
12,187	52,475	42,695	3,283	15,282	350 Papiers n.d.a.
6,775	23,644	23,632	6,734	775	352 Bourres, ouates et feutres
2,739	13,510	12,824	2,533	100	354 Cordages, ficelles et cordes
1,616	4,610	5,019	765	309	356 Tissus en coton (larges)
1,498	8,618	12,705	1,541	951	358 Tissus en jute (larges)
3,972	14,263	15,075	3,009	985	360 Demi-produits textiles n.d.a.
19,869	77,792	58,776	23,529	4,775	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
5,770	21,111	14,870	7,797	760	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
5,786	13,253	18,233	2,769	2,586	366 Huiles de coton et de lin
9,968	45,705	35,072	3,639	5,200	368 Huile de soja
24,988	158,934	89,521	48,603	8,544	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
4,159	13,136	13,009	5,743	802	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
9,493	20,170	29,685	6,678	183	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
40,890	56,240	86,838	12,375	4,907	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
10,499	42,701	38,497	11,620	1,846	378 Noirs de carbone
80,490	289,322	255,525	94,254	11,394	380 Éléments chimiques
201,181	675,356	634,295	201,977	21,685	382 Acide sulfurique
79,380	226,053	239,645	45,823	25,142	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
84,358	300,697	281,304	81,345	8,909	386 Hydroxyde de sodium
127,515	455,997	483,395	104,636	20,866	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
114,398	371,867	380,142	92,725	27,270	390 Sulfates de sodium
181,648	529,277	455,624	172,494	10,296	392 Carbonates de sodium
123,876	337,286	368,169	95,596	26,066	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
18,393	48,909	61,373	7,566	4,762	396 Carbures de calcium
7,747	29,623	27,924	2,529	6,376	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
51,651	194,746	201,304	50,925	15,875	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
30,750	84,050	96,574	35,444	929	402 Alcools et leurs dérivés
31,693	133,098	92,589	30,566	20,832	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
32,911	89,290	108,928	28,070	4,291	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	Total du trafic marchandises
					3rd quarter 1971 3ième trimestre
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
SECTION IV - Continued					
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued					
408 Nitrogen - function compounds	139	5,876	1,333	355	7,564
410 Organic chemicals, n.e.s.	86	5,167	4,623	911	10,701
412 Explosives, fuses and caps	541	17,990	273	442	18,705
414 Ammonium phosphates	446	39,040	260	-	39,300
416 Muriate of potassium (potash)	15,863	1,362,451	352	6,360	1,369,163
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	5,119	354,100	22,315	6,581	382,996
420 Agricultural chemicals, formulated	22	1,362	1,526	403	3,291
422 Adhesives	152	5,972	369	194	6,535
424 Synthetic rubber	286	13,553	8,574	2,178	24,305
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	1,722	44,823	16,340	31,435	92,598
428 Pigments, lakes and toners	109	2,823	2,322	1,666	6,811
430 Paints and related products	286	7,224	1,875	1,018	10,117
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	1,767	87,215	59,384	32,052	178,651
434 Gasoline	14,036	709,957	24,378	1,709	736,044
436 Aviation turbine fuel	649	37,513	25	-	37,538
438 Diesel fuel	11,563	583,875	2,592	168	586,633
440 Kerosene	54	2,064	65	400	2,529
442 Fuel oil, n.e.s.	6,118	274,342	9,087	3,150	286,579
444 Lubricating oils and greases	2,118	65,973	23,674	7,363	97,010
446 Petroleum coke	68	3,955	11,682	2,342	17,979
448 Coke, n.e.s.	5,080	271,111	59,121	11,678	341,910
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	9,870	640,144	12,380	6,505	659,029
452 Asphalts and road oils	2,410	113,477	2,368	673	116,518
454 Other petroleum and coal products	2,025	96,350	13,307	3,407	113,064
456 Ferro-alloys	526	29,411	3,270	3,393	36,074
458 Pig iron	598	41,825	573	1,189	43,587
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ..	2,413	166,867	55,506	6,909	229,282
461 Primary iron and steel, n.e.s.	538	12,688	4,424	102	17,214
462 Castings and forgings, iron or steel	480	21,548	20,564	31,902	74,014
464 Bars and rods, steel	2,252	146,115	6,462	17,581	170,158
466 Plates, steel, fabricated	1,506	94,840	4,514	147	99,501
468 Sheet and strip, steel	4,124	261,832	47,717	30,238	339,787
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel ..	1,938	104,670	22,099	9,531	136,300
472 Rails and railway track materials	819	38,709	4,807	1,354	44,870
474 Pipes and tubes, iron and steel	4,587	159,737	10,144	2,140	172,021
476 Wire, iron or steel	449	13,581	1,816	954	16,351
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1,118	65,873	135	-	66,008
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,720	83,740	4,650	10,764	99,154
482 Copper and alloys in primary forms	2,554	147,831	1,219	5,826	154,876
484 Copper and alloys, n.e.s.	339	13,813	1,311	8,716	23,840
486 Lead and alloys	608	40,159	785	2,588	43,532
488 Nickel and alloys	745	43,507	136	-	43,643
490 Tin and alloys	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys	2,500	144,238	340	1,782	146,360
494 Other non-ferrous base metals and alloys	33	1,162	501	-	1,663
496 Tanks	323	5,638	772	229	6,639
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	240	6,741	3,323	150	10,214
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	736	17,690	4,482	3,510	25,682
502 Natural stone basic products, chiefly structural ...	579	38,997	9,067	91	48,155
504 Bricks and tiles, clay	267	13,579	5,078	7,819	26,476
506 Fire brick and similar shapes	485	19,672	36,168	769	56,609
508 Dolomite and magnesite, calcined	65	4,296	9,905	1,949	16,150
510 Refractories, n.e.s.	162	5,620	4,957	704	11,281
512 Glass basic products	465	16,944	8,168	420	25,532
514 Asbestos and asbestos-cement basic products	226	7,331	422	2,765	10,518

TABLEAU 3: Marchandises Payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

United quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- deschargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1971	1970 ^t			
3rd quarter 1970 ^t 3ième trimestre	Total cumulatif				
	tons -- tonnes				
					SECTION IV - suite
					Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite
13,112	36,798	49,451	7,602	948	408 Composés à fonctions azotées
6,123	24,991	18,548	10,035	911	410 Composés organiques n.d.a.
17,593	47,671	61,529	16,484	1,811	412 Explosifs, fusées et amorces
50,474	170,038	190,425	31,754	5,130	414 Phosphates d'ammonium
1,053,415	4,411,026	4,247,688	631,413	741,860	416 Chlorure (muriate) de potassium
259,282	1,583,842	1,315,351	182,840	181,231	418 Engrais n.d.a.
3,198	15,341	14,024	2,588	468	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)
4,912	16,468	13,910	5,401	406	422 Adhésifs
33,132	83,764	128,019	12,050	12,016	424 Caoutchouc synthétique
75,843	267,474	245,757	59,989	33,317	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
8,124	20,924	28,530	4,583	2,047	428 Pigments, laques et colorants
12,600	35,978	43,743	9,580	1,409	430 Peintures et produits similaires
170,243	462,772	515,872	159,327	34,034	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
799,084	1,907,495	2,091,403	725,326	2,829	434 Essence
10,775	101,011	36,362	37,236	41	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburateur)
413,642	2,518,209	2,493,732	596,809	945	438 Carburant diesel
1,568	8,958	8,205	2,920	401	440 Kérosène
178,910	886,783	911,576	314,022	4,606	442 Mazout n.d.a.
107,815	314,178	310,716	98,812	8,323	444 Huiles et graisses de lubrification
79,200	47,738	168,561	12,830	2,985	446 Coke de pétrole
408,251	1,227,858	1,185,663	304,495	31,165	448 Coke n.d.a.
639,463	2,055,059	1,926,728	392,719	214,306	450 Gaz raffinés (combustible)
139,947	188,371	228,570	114,621	851	452 Asphalte et huiles pour les routes
134,143	363,870	379,413	86,625	9,431	454 Autres produits du pétrole et du charbon
44,249	129,697	128,473	29,642	5,474	456 Ferro-alliages
61,791	161,335	147,277	31,695	8,395	458 Fonte brute
256,245	696,068	984,125	241,529	9,761	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier
8,673	60,938	20,632	17,928	1,745	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
52,927	233,074	180,043	40,863	32,719	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
230,897	666,207	776,655	139,903	26,530	464 Barres et tiges d'acier
124,461	320,706	436,649	83,568	11,767	466 Tôles fortes d'acier
371,505	1,210,483	1,390,931	291,266	49,536	468 Tôles et feuillards d'acier
149,540	434,977	502,250	132,625	10,546	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
82,123	200,265	291,381	53,429	1,642	472 Éléments de voies ferrées
205,819	521,656	576,506	154,024	23,154	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
10,652	40,349	42,888	14,649	2,095	476 Fils de fer ou d'acier
76,003	195,487	239,343	50,499	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
88,552	295,734	270,461	56,474	160,131	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
166,116	467,848	515,006	127,538	26,518	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
26,761	82,846	93,014	14,501	15,859	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
42,335	152,638	165,951	26,580	16,818	486 Plomb et alliages
33,412	128,191	120,239	39,448	4,247	488 Nickel et alliages
20	-	60	-	-	490 Etain et alliages
117,321	382,240	427,514	101,804	41,546	492 Zinc et alliages
11,221	4,617	22,785	1,417	165	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
5,960	19,851	22,795	7,061	319	496 Réservoirs
12,128	30,983	39,207	10,469	293	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
23,600	73,699	93,272	21,088	4,710	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
39,826	118,303	110,574	47,320	932	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
37,588	71,639	86,997	16,306	10,328	504 Briques et tuiles, argile
76,219	167,568	238,207	49,168	4,336	506 Briques réfractaires et produits similaires
41,460	52,524	69,075	13,426	2,689	508 Dolomie et magnésite calcinées
13,434	39,469	44,039	10,380	921	510 Matières réfractaires n.d.a.
21,370	79,204	70,785	19,566	5,616	512 Principaux demi-produits en verre communs
7,367	25,951	27,548	7,151	5,322	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued
Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	3rd quarter 1971 3ième trimestre
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
516 Portland cement, standard	6,446	509,731	9,640	52	519,423
518 Concrete pipe	241	6,402	3,185	2,967	12,554
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,227	81,039	1,623	2,856	85,518
522 Plaster	379	9,674	1,093	-	10,767
524 Gypsum wallboard and sheathing	559	11,833	7,797	1,408	21,038
526 Gypsum basic products, n.e.s.	5	67	93	-	160
528 Lime, hydrated and quick	2,090	105,600	3,295	7,481	116,376
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	3,094	71,084	13,900	4,154	89,138
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials ..	109	2,911	135	441	3,487
534 Miscellaneous fabricated materials	212	6,869	1,254	484	8,607
(994) Total	255,996	13,242,458	1,104,150	1,081,815	15,428,423
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536 Power boilers	185	5,017	707	397	6,121
538 Engines and turbines, general purpose	52	2,056	6,185	2,066	10,307
539 Electric generators and motors	88	3,137	2,093	558	5,788
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,243	35,767	3,908	1,793	41,468
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	427	6,717	5,601	4,549	16,867
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	834	18,472	4,610	176	23,258
546 Special industry machinery, n.e.s.	563	17,414	14,953	1,904	34,271
548 Agricultural machinery and equipment	1,616	22,722	8,049	1,492	32,263
550 Tractors	300	5,576	11,935	795	18,306
552 Railway rolling stock	713	16,825	7,220	1,082	25,127
554 Passenger automobiles and chassis	11,418	218,913	61,115	63,752	343,780
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	8,230	226,374	214,473	110,436	551,283
558 Road motor vehicle, n.e.s.	4,558	77,302	25,561	7,002	109,865
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	145	1,136	1,556	1,607	4,299
562 Rubber tires and tubes	1,769	31,671	956	9,422	42,049
564 Communication and related equipment	285	2,859	571	227	3,657
566 Heating equipment	433	6,385	1,232	682	8,299
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	1,327	15,111	3,434	1,628	20,173
570 Plumbing equipment and fittings	296	3,380	214	81	3,675
572 Electric lighting, distribution and control equip- ment, n.e.s.	275	10,304	487	651	11,442
574 Furniture and fixtures	1,248	14,778	4,534	14,439	33,751
576 Electric appliances and accessories	1,443	19,238	6,248	4,125	29,611
577 Other equipment	155	2,053	882	77	3,012
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	354	4,685	239	3,635	8,559
579 Apparel and accessories, n.e.s.	81	1,829	390	222	2,441
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	1,444	38,391	3,307	4,501	46,199
582 Paper napkins, towels and toilet paper	1,340	19,660	3,715	19,531	42,906
584 Tableware, paper	142	1,871	776	5,468	8,115
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	107	1,391	159	1,413	2,963
588 Household and personal equipment, n.e.s.	844	13,827	948	5,910	20,685
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	145	2,373	904	3,464	6,741
592 Printed matter	286	6,189	2,182	1,458	9,829
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	1,594	47,893	5,177	2,457	55,527

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total Freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1971	1970 ^F			
3rd quarter 1970 ^F 3ième trimestre	Total cumulatif				
	tons -- tonnes				
	<u>SECTION IV - fin</u>				
	<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>				
558,717	1,268,279	1,240,973	449,163	62,418	516 Ciment Portland ordinaire
11,539	29,080	22,952	11,201	4,174	518 Tuyaux en béton
77,474	219,051	215,890	49,510	31,936	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
11,388	29,035	41,041	11,042	8	522 Plâtre
17,198	56,814	51,667	21,062	1,862	524 Panneaux et revêtements en gypse
129	854	747	141	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
154,728	456,545	500,042	88,791	28,167	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
70,303	216,604	227,127	70,195	20,596	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
3,959	15,380	14,917	3,507	441	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
8,740	27,525	31,177	8,537	616	534 Divers demi-produits
15,156,987	47,354,140	48,416,059	9,634,302	5,491,633	(994) Total
	<u>SECTION V</u>				
	<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>				
4,190	17,518	16,395	4,941	919	536 Chaudières
11,571	36,923	47,928	8,249	2,312	538 Machines et turbines
7,154	15,619	23,928	5,258	717	539 Générateurs et moteurs électriques
29,578	130,245	103,442	42,653	3,327	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
21,921	62,251	61,228	10,023	6,064	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
25,781	75,941	93,342	22,160	981	544 Machines et outillage de construction et d'entretien
45,042	96,877	131,785	27,926	5,466	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
40,954	136,391	145,719	23,401	7,937	548 Machines et outillages agricoles
15,107	54,181	54,024	15,893	1,167	550 Tracteurs
29,314	76,879	84,481	23,803	2,967	552 Matériel ferroviaire roulant
229,351	1,143,462	1,052,669	164,369	184,549	554 Voitures automobiles et chassis
466,848	2,057,565	1,852,847	284,374	247,898	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
107,396	379,812	375,889	61,507	51,167	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
3,426	15,165	12,376	2,234	2,501	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
42,704	129,543	123,766	28,741	10,723	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
3,631	8,856	11,155	3,061	693	564 Matériel de communications et matériel connexe
7,651	24,946	26,854	7,966	846	566 Matériel de chauffage
16,244	53,926	61,077	17,360	2,870	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
3,570	12,672	11,376	2,845	635	570 Tuyaux et garnitures
8,782	35,987	29,359	11,565	1,522	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
32,916	97,647	93,730	18,379	16,105	574 Meubles et agencements fixes
25,353	81,414	83,654	25,440	4,807	576 Appareils électriques et accessoires
6,104	13,145	17,629	3,378	234	577 Autres appareils
10,284	30,174	31,657	4,892	3,789	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
1,082	4,687	3,297	837	1,578	579 Ornaments et accessoires n.d.a.
42,336	139,523	141,055	42,286	5,853	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
57,716	126,071	149,560	22,317	19,800	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
14,857	31,366	47,882	2,244	5,814	584 Articles de table en papier
1,155	8,297	3,817	1,541	1,720	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
11,461	61,453	64,820	14,210	7,031	588 Articles de ménage n.d.a.
3,520	16,928	18,939	3,903	2,834	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
19,408	29,002	42,101	8,080	1,825	592 Imprimés
13,602	119,387	25,812	48,699	6,620	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Concluded

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - - Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points - - A destination du Canada	Destined to U.S. points - - A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End Products, Inedible (C.L.) - Concluded</u>					
596 Firearms, weapons and ammunition	159	4,844	1,232	-	6,076
598 Prefabricated buildings and structures	425	5,736	379	1,213	7,328
600 Miscellaneous products, n.e.s.	78	1,319	1,187	95,670	98,176
602 Metal containers	3,940	51,416	1,996	931	54,343
604 Glass containers	347	7,075	5,868	3,100	16,043
606 Bags, paper	394	11,199	1,043	2,452	14,694
608 Other paper containers	877	12,613	1,752	1,726	16,091
610 Wooden containers	181	2,566	5,482	67	8,115
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	2,435	30,277	933	3,866	35,076
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	5	95	39	-	134
616 Paper end products	1,350	28,459	1,362	155	29,976
618 Plastic end products	356	4,219	1,950	1,098	7,267
620 Remaining end products	310	7,214	4,854	5,019	17,087
(995) Total	54,797	1,068,348	432,398	392,297	1,993,043
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of Traffic (C.L.)</u>					
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	5,511	86,368	5,279	3,473	95,120
624 Mixed carload freight, n.e.s.	3,462	74,406	24,337	22,256	120,999
626 Freight forwarder and shipper association traffic	19,708	327,869	23,250	4,525	355,644
628 Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1)	37,071	691,323	227	139	691,689
630 Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1)	12,621	349,487	293	-	349,780
632 Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1)	41	734	2,055	162	2,951
634 Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1)	-	-	-	-	-
(996) Total	78,414	1,530,187	55,441	30,555	1,616,183
(997) Grand total, carload traffic	1,005,080	57,155,571	3,018,046	2,427,033	62,600,650
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-Carload Freight</u>					
640 Non-Carload Shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	328,690	4,023	247	332,960
(998) Grand Total, carload and non-carload traffic .....	...	57,484,261	3,022,069	2,427,280	62,933,610

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - fin

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remisés au réseau des États-Unis	Designation
	Year-to-date -- Total cumulatif	1970 ⁽¹⁾			
3rd quarter 1970 ⁽¹⁾ 3ième trimestre	1971	1970 ⁽¹⁾			
tons -- tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
6,273	18,161	24,934	3,886	646	596 Armes à feu, armes et munitions
8,344	18,668	29,485	5,605	1,484	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
92,568	326,520	231,932	1,656	96,354	600 Divers produits n.d.a.
65,130	174,112	180,003	50,779	3,431	602 Conteneurs métalliques
19,187	38,487	56,736	11,779	3,852	604 Conteneurs en verre
12,198	36,478	37,943	10,839	4,373	606 Sacs en papier
16,968	47,167	49,763	12,345	3,055	608 Autres conteneurs en papier
8,531	27,251	28,633	8,709	184	610 Conteneurs en bois
34,708	108,701	95,006	31,092	4,441	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).
323	401	667	72	69	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
34,655	89,237	101,236	25,113	1,062	616 Produits finis en papier
8,331	18,669	25,677	4,513	2,739	618 Produits finis en plastique
14,232	47,341	43,583	11,491	5,284	620 Autres produits finis
1,085,557	6,275,046	5,949,191	1,142,414	740,245	(995) Total
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
81,690	243,514	250,963	89,120	5,133	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
144,424	348,405	406,368	98,108	26,372	624 Chargements mixtes, n.d.a.
345,621	1,014,142	973,992	346,328	19,441	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
597,381	1,956,329	1,741,326	691,906	1,106	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V).
158,088	919,764	454,496	337,763	22,628	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V(1)).
9,350	28,228	19,901	2,798	162	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général(1)).
-	-	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général(1)).
1,336,554	4,510,382	3,847,046	1,566,023	74,842	(996) Total
60,964,066	174,285,370	171,406,482	52,972,818	9,234,192	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
335,687	988,256	906,704	330,631	2,548	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
41,297,048	175,273,626	172,313,186	53,303,449	9,236,740	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION 1</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle	-	-	409	26	233	11
004 Swine	-	-	-	-	-	-
006 Horses, mules and donkeys	-	-	-	2	16	-
008 Live animals, n.e.s.	-	-	-	2	14	-
(991) Total	-	-	409	30	263	11
<u>SECTION 11</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled	4	91	1,977	2	32	167
012 Meat, frozen	-	-	2,336	-	-	18
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	721	22	327	-
016 Fish and marine animals	9	226	3	7	125	-
018 Butter	-	-	477	7	125	-
020 Cheese	-	-	294	2	22	52
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	1,609	23	524	470
024 Barley	-	-	-	1	35	2,286
026 Corn	-	-	-	-	-	149
028 Oats	-	-	55	-	-	1,055
030 Rice	-	-	-	-	-	-
032 Rye	-	-	-	-	-	-
034 Wheat	-	-	-	-	-	208
036 Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-	-	432
038 Corn meal and flour	-	-	92	-	-	-
040 Corn starch	-	-	-	-	-	-
042 Malt and malt flour	-	-	-	-	-	-
044 Wheat flour	-	-	2,971	1	26	821
046 Cereals milled, n.e.s.	-	-	155	-	-	94
048 Bakery products	-	-	583	-	-	-
050 Cereal products	-	-	203	-	-	-
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food,	-	-	-	-	-	-
054 Apples	-	-	419	-	-	22
056 Bananas	-	-	-	-	-	-
058 Oranges	3	32	306	-	-	20
060 Other citrus fruits	1	13	119	-	-	-
062 Grapes	-	-	57	-	-	-
064 Watermelons	-	-	-	-	-	-
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
068 Peaches	-	-	98	-	-	-
070 Pears	-	-	33	-	-	-
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	2	31	398	-	-	124
074 Frozen fruits and berries	-	-	30	-	-	-
076 Dried and dehydrated fruits	-	-	67	-	-	-
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen,	-	-	139	-	-	-
080 Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-	-	285
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	113	-	-	-
084 Nuts, except oil nuts	-	-	-	-	-	-
086 Sugar beets	-	-	-	-	-	-
088 Cabbage	2	21	49	-	-	-
090 Celery	-	-	-	-	-	-
092 Lettuce	-	-	15	-	-	-
094 Onions and shallots	-	-	370	-	-	144
096 Potatoes, other than sweet	-	-	7,819	326	8,510	108
098 Tomatoes	1	22	67	-	-	-
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	-	-	1,052	1	19	121
102 Vegetables, frozen	-	-	79	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION 1</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
34	379	24	20	225	357	002 Bovins
-	-	-	-	-	135	004 Porcs
1	10	10	1	1	3	006 Chevaux, mulets et ânes
1	1	7	7	71	5	008 Animaux vivants n.d.a.
36	390	41	28	297	500	(991) Total
<u>SECTION 11</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
16	446	2,042	11	302	4,186	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
42	1,331	487	4	112	934	012 Viandes congelées
5	93	569	1	23	1,068	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
194	5,042	1,491	171	4,836	933	016 Poissons et fruits de mer
8	319	884	2	30	130	018 Beurre
11	190	65	-	-	85	020 Fromages
22	626	3,521	8	194	2,500	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
24	2,982	5,838	1	52	5,683	024 Orge
-	-	3,832	-	-	1,385	026 Maïs
6	252	4,189	2	40	4,604	028 Avoine
-	-	-	1	35	-	030 Riz
-	-	-	-	-	-	032 Seigle
192	11,374	12,573	2	96	26,406	034 Blé
2	82	206	-	-	31	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	76	-	-	781	038 Farines de maïs
-	-	17	-	-	82	040 Féculé de maïs
-	-	975	1	66	1,753	042 Malt et farine de malt
7	225	9,581	13	400	67,730	044 Farine de blé
67	2,334	1,383	5	109	2,213	046 Céréales moulues n.d.a.
7	54	2,074	6	74	1,447	048 Produits de boulangerie
6	165	1,647	5	74	2,608	050 Produits à base de céréales
-	-	25	3	81	79	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
3	50	99	6	100	117	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
7	90	834	19	402	16,202	058 Oranges
-	-	161	2	54	18,682	060 Autres agrumes
-	-	213	11	157	234	062 Raisins
-	-	-	-	-	-	064 Pastèques
-	-	22	-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	117	4	52	213	068 Pêches
1	13	20	-	-	41	070 Poires
1	20	348	13	237	504	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
3	36	-	-	-	43	074 Fruits et baies congelés
-	-	100	1	13	97	076 Fruits séchés et déshydratés
18	657	575	-	-	500	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	-	42	2,197	18	080 Concentrés de jus de fruits congelés
18	732	410	1	7	160	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
1	21	-	-	-	-	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	16	1	16	-	088 Choux
-	-	-	-	-	19	090 Céleris
-	-	78	-	-	285	092 Laitues
4	68	1,138	25	578	947	094 Oignons et échalotes
2	49	284	246	6,911	3,819	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
1	21	170	6	219	206	098 Tomates
1	22	330	15	662	832	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	30	-	-	55	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION 11 - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104	Vegetables, dried	-	-	155	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	1	21	281	8	333
108	Sugar	2	70	5,160	-	827
110	Molasses and syrups	-	-	532	-	115
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	551	-	35
114	Coffee	-	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	92	-	86
120	Shortening and lard	-	-	245	-	22
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	64	-	35
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3	40	6,003	-	1,103
128	Hay, forage and straw	-	-	60	17	227
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	89	-	1,273
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-	99	-	287
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-	229
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-	165
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-	62
140	Feeds of animal origin	42	1,158	908	18	817
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-	18
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	368	5	150
146	Non-alcoholic beverages	16	442	755	-	19
148	Ale, beer, stout and porter	165	3,776	4,580	-	124
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-	115
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	156	-	321
154	Cigarettes	-	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-	-
(992)	Total	251	5,943	42,804	440	11,272
<u>SECTION 111</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins	2	76	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	-	-	-	-	119
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	20	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	31	-	-
182	Logs and bolts of wood	95	2,338	2,338	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-	7	189
188	Pulpwood logs	1,735	51,352	51,352	-	3,182
190	Pulpwood chips	-	-	-	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New Brunswick Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded Chargées		Unloaded Déchargées	Loaded Chargées		Unloaded Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION 11 - fin</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et</u>						
<u>tabac (charge complète) - fin</u>						
3	66	162	2	36	43	104 Légumes séchés
39	933	2,736	20	475	2,679	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
4	106	4,193	1,437	80,320	2,779	108 Sucre
12	272	2,130	36	940	191	110 Mélasse et sirop
24	726	950	6	105	1,333	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	171	-	-	574	114 Café
7	187	38	4	89	1,091	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	143	-	-	72	118 Margarine et produits similaires
-	-	1,200	-	-	461	120 Shortening et saindoux
-	-	-	-	-	-	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
-	-	226	84	2,471	583	124 Aliments congelés déjà cuits
32	682	5,718	31	431	8,379	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
3	35	100	1	12	-	128 Foin, fourrage et paille
65	1,752	1,606	3	56	6,958	130 Son, remoulages et issues de blé
8	194	1,463	12	446	1,857	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
14	607	1,342	-	-	951	134 Tourteaux de soja
-	-	416	-	-	269	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
-	-	327	5	269	313	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
160	6,981	2,155	186	7,008	2,601	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	119	-	-	36	142 Aliments concentrés pour animaux
37	781	7,182	127	2,968	5,225	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
33	1,510	141	6	157	473	146 Boissons non-alcooliques
24	538	1,262	2	60	591	148 Ale, bière, stout et porter
3	75	485	-	-	111	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
4	153	240	4	118	510	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	-	-	-	37	154 Cigarettes
-	-	-	-	-	-	156 Tabacs bruts
-	-	-	1	27	-	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
1,161	42,892	90,925	2,595	114,117	205,729	(992) Total
<u>SECTION 111</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>						
19	583	80	-	-	-	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
-	-	51	-	-	-	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
-	-	-	-	-	95	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
-	-	54	-	-	-	166 Semences n.d.a.
-	-	-	-	-	-	168 Graines de lin
-	-	-	-	-	101	170 Graines de colza
-	-	-	-	-	-	172 Graines de soja
-	-	-	-	-	-	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	-	-	-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
68	1,622	145	495	11,114	420	178 Tourbe n.d.a.
3	68	16	1	15	99	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
5	235	109	70	2,893	2,128	182 Billes et billots de bois
2	68	1,974	11	461	319	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
19	520	2,522	79	2,875	2,858	186 Bois rond n.d.a.
643	33,656	57,516	1,145	46,826	14,509	188 Billes de bois à pâte
1,046	35,703	37,033	7,143	265,334	240,924	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	-	-	-	-	192 Sapins de Noël
33	1,004	1,062	7	261	274	194 Autres bois bruts n.d.a.
15	350	170	-	-	47	196 Soie, laine et poil animal
3	57	688	1	29	401	198 Coton
3	87	13	-	-	-	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina	-	-	-	-	-	-
204 Copper ores and concentrates	-	-	-	-	-	-
206 Copper matte and precipitates	-	-	-	-	-	-
208 Iron ore and concentrates	53,650	5,176,759	-	-	-	-
210 Lead ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
212 Manganese ore	-	-	-	-	-	-
214 Nickel - copper ores and concentrates	-	-	-	-	-	-
216 Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-	-	-
220 Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
224 Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-	-	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
228 Iron and steel scrap	47	988	844	33	1,392	33
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	1	23	-	3	116	-
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
236 Anthracite coal	-	-	-	-	-	73
238 Bituminous coal	-	-	605	1	72	4,283
240 Lignite coal	-	-	-	-	-	-
242 Coal, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
244 Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-	-	-
246 Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-	-	-
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-	-	-
250 Clay	-	-	23,884	-	-	-
252 Other crude refractory materials	-	-	66	-	-	-
254 Natural abrasives	-	-	-	-	-	-
256 Sand, industrial	1	46	245	-	-	-
258 Sand, n.e.s.	257	6,614	7,164	-	-	409
260 Gravel	-	-	30	10	627	60,967
262 Building stone, rough	-	-	79	2	16	177
264 Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
266 Agricultural limestone	-	-	1,075	-	-	1,997
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ..	-	-	-	-	-	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	176	-	-	-
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	1,641	-	-	268
274 Barytes, natural	-	-	865	-	-	-
276 Gypsum	249	8,662	8,662	-	-	-
278 Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-	-	-
280 Nepheline syenite	-	-	-	-	-	-
282 Phosphate rock	-	-	-	-	-	-
284 Common salt, rock or bulk	7	344	463	-	-	619
286 Common salt, n.e.s.	-	-	2,016	-	-	226
288 Liquid sulphur	-	-	-	-	-	-
290 Sulphur, n.e.s.	286	6,129	6,129	-	-	-
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	44	4	10	128
294 Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	24	-	-	-
296 Paper waste	8	125	-	1	7	-
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-	-	-
300 Wood waste, n.e.s.	-	-	12	-	-	72
304 Waste materials, n.e.s.	11	657	17	-	-	-
(993) Total	56,349	5,254,113	107,782	61	2,429	72,555

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION III - fin</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>						
798	56,508	4,225	-	-	1,080	202 Bauxite et alumine
2	127	66	204	15,541	795	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	-	-	-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
374	26,414	16,262	12	837	830	208 Minerais et concentrés de fer
-	-	-	335	24,253	24,371	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	21	1	40	106	212 Minerais de manganèse
-	-	-	-	-	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	-	-	-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	-	-	-	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	-	-	-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
-	-	-	677	50,257	64,326	222 Minerais et concentrés de zinc
-	-	-	99	7,965	7,828	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
-	-	67	441	28,897	43,472	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
166	6,909	6,860	229	10,231	7,570	228 Débris de fer et d'acier
108	3,428	623	48	1,782	2,042	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
-	-	-	3	109	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	52	-	-	558	236 Anthracite
9,509	578,044	402,230	562	35,193	16,468	238 Charbon bitumineux
-	-	-	-	-	-	240 Lignite
-	-	-	-	-	-	242 Charbon n.d.a.
-	-	-	-	-	-	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
-	-	128	-	-	-	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
-	-	-	1	57	-	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
11	618	1,083	-	-	443	250 Argiles
-	-	-	5	361	-	252 Autres substances réfractaires brutes
2	46	61	-	-	170	254 Abrasifs naturels
74	3,977	1,548	2	93	2,177	256 Sables à usage industriel
8	507	-	-	-	798	258 Sables n.d.a.
1,044	72,224	42,918	12	553	10,013	260 Gravier
33	2,070	2,107	34	1,379	1,479	262 Pierres de construction
-	-	-	-	-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
102	3,437	3,758	92	4,120	3,018	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	102	-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
1	29	85	30	1,818	5,012	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
123	6,626	9,061	316	19,592	41,808	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
65	2,985	-	-	-	-	274 Barytine
9,847	878,460	875,733	-	-	-	276 Gypse
-	-	-	-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	-	-	-	589	280 Néphéline syénite
3	88	871	9	400	1,838	282 Phosphates en roche
1,107	60,641	19,724	6	178	35,865	284 Sel gemme de saline
1,058	46,549	5,939	34	1,346	11,779	286 Sel n.d.a.
-	-	2,744	1	68	4,105	288 Soufres liquides
-	-	-	-	-	-	290 Soufres n.d.a.
1	18	303	35	1,555	2,295	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
9	132	29	4	44	145	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
56	743	765	23	1,083	5,198	296 Déchets de papier
16	626	702	-	-	-	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
40	1,036	576	426	11,214	11,873	300 Déchets de bois n.d.a.
7	317	330	1	14	394	304 Autres déchets n.d.a.
26,433	1,826,512	1,500,406	12,594	548,788	570,620	(993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées	tonnes	Déchargées	Chargées	Déchargées	
	cars -- wagons	tons	tonnes	cars -- wagons	tons	tonnes
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
306			17			
308	131	3,067	23,338	2	3	1,153
310			117			
312			729	3	91	369
314			61			46
316	8	306	454			159
318			20			
320	1	7	2,801			844
322	2	50	634			164
324			711			
326			222			14
328			322			26
330						
332						
334	2,562	54,376	52,274			270
336						
338						
340	4	45	145			
342			116			
344			625			234
346			657			763
348			626			120
350						
352			15			19
354						7
356						
358						305
360			17			
362						
364	6	128		2	66	
366						34
368						
370			87			
372				6	208	
374						
376						
378						
380			3,513			
382			17			
384			283			
386	94	3,572	3,602	1	35	107
388			27			
390						
392						
394			333			382
396			711			
398			489			
400			136			
402						
404			47			
406						

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION IV</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>						
2	56	89	-	-	-	306 Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
250	8,057	7,534	533	19,647	10,832	308 Bois de construction
3	78	87	1	6	27	310 Panneaux en bois pour parquets
32	765	1,412	193	6,520	1,786	312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	974	12	165	191	314 Bardeaux et aisseaux
4	128	946	21	365	1,001	316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	47	1	26	9	318 Bois plaqués
20	477	3,511	14	371	3,558	320 Bois contre-plaqués
160	6,102	575	9	202	1,024	322 Planches de bois de construction n.d.a.
-	-	45	1	12	119	324 Bois de menuiserie
10	237	80	38	1,576	283	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
5	106	283	51	1,869	346	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,163	63,774	3,286	1,817	100,649	31,538	330 Pâte de bois
4	224	14	11	580	226	332 Pulpe n.d.a.
339	18,287	702	535	33,797	248	334 Papier journal
-	-	141	-	-	2,258	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
1	16	687	21	455	395	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
-	-	224	13	343	1,729	342 Papiers d'emballage
2	57	3,398	343	9,648	4,892	344 Cartons n.d.a.
3	72	3,432	1	46	2,788	346 Papiers de construction
26	845	485	9	180	1,317	348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	-	1	45	63	350 Papiers n.d.a.
1	21	88	1	2	11	352 Bourres, ouates et feutres
2	38	20	-	-	-	354 Cordages, ficelles et cordes
9	199	56	-	-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	-	-	-	32	358 Tissus en jute (larges)
-	-	175	-	-	27	360 Demi-produits textiles n.d.a.
15	451	749	-	-	102	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
159	4,795	517	64	2,663	41	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
1	44	44	-	-	-	366 Huiles de coton et de lin
-	-	71	-	-	310	368 Huile de soja
64	3,707	348	2	71	272	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
15	401	359	64	1,945	113	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	123	-	-	98	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	98	-	-	214	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	-	-	-	-	378 Noirs de carbone
31	1,647	3,464	129	6,739	6,930	380 Éléments chimiques
1	85	2,462	-	-	4,142	382 Acide sulfurique
3	86	3,731	4	186	2,531	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
1	64	2,705	264	15,770	14,137	386 Hydroxyde de sodium
45	2,569	3,854	14	770	6,133	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	-	4	224	5,618	390 Sulfates de sodium
17	1,007	3,389	11	569	6,749	392 Carbonates de sodium
27	1,479	4,975	28	1,358	4,119	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	159	-	-	2,242	396 Carbures de calcium
-	-	-	2	137	169	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	306	1	6	167	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
1	17	244	-	-	1,774	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	229	-	-	764	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
2	26	27	-	-	389	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Edouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
SECTION IV - Continued						
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued						
408 Nitrogen - function compounds	-	-	-	-	-	-
410 Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
412 Explosives, fuses and caps	10	420	3,413	-	-	-
414 Ammonium phosphates	-	-	-	-	-	-
416 Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-	-	-
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	-	-	3,743	5	317	-
420 Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	1	14	68
422 Adhesives	-	-	42	-	-	-
424 Synthetic rubber	-	-	12	-	-	-
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	-	-	133	-	-	15
428 Pigments, lakes and toners	-	-	-	-	-	-
430 Paints and related products	-	-	-	-	-	-
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	132	1	15	31
434 Gasoline	231	5,253	9,550	38	1,338	6,011
436 Aviation turbine fuel	-	-	221	-	-	-
438 Diesel fuel	739	22,963	33,944	20	724	2,572
440 Kerosene	-	-	24	-	-	-
442 Fuel oil, n.e.s.	646	11,628	110,148	-	-	-
444 Lubricating oils and greases	2	36	1,707	-	-	366
446 Petroleum coke	-	-	-	-	-	-
448 Coke, n.e.s.	1	25	25	-	-	-
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	-	-	1,573	-	-	1,368
452 Asphalts and road oils	-	-	914	4	119	3,994
454 Other petroleum and coal products	15	302	1,028	-	-	65
456 Ferro-alloys	-	-	-	-	-	-
458 Pig iron	-	-	-	-	-	-
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	39	-	-	-
461 Primary iron and steel, n.e.s.	1	31	-	-	-	-
462 Castings and forgings, iron or steel	4	88	312	-	-	-
464 Bars and rods, steel	-	-	1,128	-	-	-
466 Plates, steel, fabricated	-	-	116	-	-	249
468 Sheet and strip, steel	3	72	261	-	-	506
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	2	14	5,715	-	-	145
472 Rails and railway track materials	2	78	565	1	27	29
474 Pipes and tubes, iron and steel	-	-	2,866	-	-	224
476 Wire, iron or steel	-	-	251	-	-	24
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	509	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated materials, n.e.s.	-	-	1,607	-	-	-
482 Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-	-	-
484 Copper and alloys, n.e.s.	-	-	7	-	-	-
486 Lead and alloys	-	-	52	-	-	-
488 Nickel and alloys	-	-	-	-	-	-
490 Tin and alloys	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys	-	-	-	-	-	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-	-	-
496 Tanks	3	66	256	-	-	3
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	3	24	20	-	-	191
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	130	-	-	18
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	-	-	-	-	-	-
504 Bricks and tiles, clay	-	-	879	-	-	251
506 Fire brick and similar shapes	-	-	285	-	-	-
508 Dolomite and magnesite, calcined	-	-	30	-	-	-
510 Refractories, n.e.s.	-	-	90	-	-	208
512 Glass basic products	-	-	92	-	-	-
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	-	-	35	-	-	51

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
						<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
-	-	403	-	-	399	408 Composés à fonctions azotées
5	89	-	-	-	-	410 Composés organiques n.d.a.
6	117	2,093	4	147	643	412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	131	21	1,754	2,195	414 Phosphates d'ammonium
-	-	-	3	242	342	416 Chlorure (muriate) de potassium
13	446	5,545	121	6,850	5,484	418 Engrais n.d.a.
-	-	-	2	13	37	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
4	187	187	-	-	56	422 Adhésifs
-	-	34	-	-	5	424 Caoutchouc synthétique
2	60	1,311	-	-	1,090	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	-	-	-	42	428 Pigments, laques et colorants
-	-	110	-	-	157	430 Peintures et produits similaires
9	302	946	8	123	638	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
1,441	72,235	52,934	1,049	50,770	64,268	434 Essence
-	-	-	-	-	48	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
1,212	65,863	28,085	943	54,452	80,025	438 Carburant diesel
15	510	340	2	14	82	440 Kérosène
-	-	189	20	614	694	442 Mazout n.d.a.
13	624	3,109	17	358	2,477	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	-	-	-	446 Coke de pétrole
445	22,354	9,403	-	-	33,942	448 Coke n.d.a.
140	3,799	4,618	174	3,827	3,724	450 Gaz raffinés (combustible)
89	2,620	2,744	247	8,539	8,897	452 Asphalte et huiles pour les routes
18	309	460	4	105	3,272	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	154	-	-	26	456 Ferro-alliages
-	-	103	-	-	159	458 Fonte brute
1,495	110,772	2,159	20	1,079	1,262	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	-	-	-	20	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
7	179	243	5	207	1,426	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
97	6,296	3,642	-	-	3,557	464 Barres et tiges d'acier
2	84	3,580	14	622	3,042	466 Tôles fortes d'acier
8	392	4,866	18	747	5,688	468 Tôles et feuillards d'acier
38	1,064	3,702	9	156	4,735	470 Profilés palplanches en fer et en acier
71	3,786	714	115	2,753	1,918	472 Éléments de voles ferrées
7	165	2,963	14	261	16,222	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
2	7	591	4	110	1,072	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	587	-	-	12	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	-	-	-	341	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
18	730	1,054	10	371	610	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	-	91	5,012	2,081	486 Plomb et alliages
-	-	-	-	-	-	488 Nickel et alliages
-	-	-	-	-	-	490 Étain et alliages
-	-	-	231	12,816	18,209	492 Zinc et alliages
-	-	-	3	44	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
8	177	425	8	40	524	496 Réservoirs
5	61	1,171	5	114	1,260	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
3	80	923	11	250	795	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	93	2	45	87	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
45	1,084	328	2	32	606	504 Briques et tuiles, argile
4	132	2,646	-	-	875	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	638	-	-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées
11	401	456	-	-	264	510 Matières réfractaires n.d.a.
1	21	227	-	-	256	512 Principaux demi-produits en verre communs
5	163	518	-	-	257	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard			
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
	--	--	--	--	--	--	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>							
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>							
516	Portland cement, standard	607	19,633	29,019	6	305	25,397
518	Concrete pipe	1	11	301	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	910	-	-	105
522	Plaster	-	-	269	-	-	119
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	62	-	-	643
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	12	365	1,121	1	18	179
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-	440	2	25	420
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	59	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	139	-	-	-
(994)	Total	5,090	122,560	307,320	93	3,305	48,268
<u>SECTION V</u>							
<u>End products, inedible (C.L.)</u>							
536	Power boilers	-	-	16	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	1	11	-	-	-	-
539	Electric generators and motors	2	13	874	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	29	481	11,502	11	79	31
542	Conveying, elevating and materials handling equipment.	2	15	118	-	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment.	14	187	3,570	1	8	25
546	Special industry machinery, n.e.s.	2	23	821	-	-	57
548	Agricultural machinery and equipment	-	-	122	6	80	733
550	Tractors	1	4	401	-	-	77
552	Railway rolling stock	3	124	239	1	6	12
554	Passenger automobiles and chassis	388	2,699	2,908	-	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	100	450	450	-	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	39	291	1,354	-	-	28
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	6	33	94	-	-	37
562	Rubber tires and tubes	-	-	480	-	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-	-	-
566	Heating equipment	-	-	142	-	-	28
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	258	-	-	13
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	1	7	58	-	-	-
574	Furniture and fixtures	-	-	337	-	-	25
576	Electric appliances and accessories	-	-	878	-	-	-
577	Other equipment	-	-	-	-	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	-	-	1,027	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	176	-	-	-
584	Tableware, paper	-	-	107	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	-	-	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	12	103	430	1	7	17
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	-	-	456	-	-	-
592	Printed matter	-	-	152	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	323	2	10	291

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
-- wagons			-- wagons			
<u>SECTION IV - fin</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
137	9,907	2,448	282	21,359	17,213	516 Ciment Portland ordinaire
-	-	442	-	-	267	518 Tuyaux en béton
30	640	216	3	124	492	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
50	2,055	761	209	4,513	820	522 Plâtre
11	255	3,542	319	5,754	2,998	524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	-	1	25	23	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
1	23	314	16	720	5,675	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
6	216	1,348	6	106	2,232	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
1	11	144	-	-	272	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
4	74	273	2	32	255	534 Divers demi-produits
7,897	424,207	210,058	8,228	392,042	425,782	(994) Total
<u>SECTION V</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	157	1	16	59	536 Chaudières
3	39	103	1	7	141	538 Machines et turbines
1	49	130	-	-	363	539 Générateurs et moteurs électriques
41	890	614	19	588	800	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
31	412	72	9	124	594	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
11	711	46	14	207	328	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
11	218	438	21	712	1,111	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
2	34	140	12	117	890	548 Machines et outillages agricoles
3	45	339	29	494	888	550 Tracteurs
8	148	335	52	1,350	1,937	552 Matériel ferroviaire roulant
152	3,054	1,427	22	443	15,018	554 Voitures automobiles et châssis
2	36	190	15	715	6,861	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
23	235	616	32	422	4,519	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
1	2	33	-	-	18	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
9	267	357	2	29	2,439	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	36	-	-	-	564 Matériel de communications et matériel connexe
2	35	179	6	82	461	566 Matériel déchauffage
1	8	484	5	123	972	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	29	-	-	83	570 Tuyaux et garnitures
1	11	141	3	44	895	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
18	181	645	26	301	945	574 Meubles et agencements fixes
1	4	121	36	483	797	576 Appareils électriques et accessoires
3	24	63	3	78	223	577 Autres appareils
-	-	-	-	-	1,152	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	-	-	-	-	579 Ornements et accessoires n.d.a.
2	18	1,561	21	315	2,142	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	3,111	-	-	2,208	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
105	1,307	12	1	13	110	584 Articles de table en papier
-	-	45	2	72	185	586 Ustensiles de cuisine, services de table et cutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
-	-	125	5	50	626	588 Articles de ménage n.d.a.
4	168	295	13	150	28	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	-	3	45	215	592 Imprimés
102	2,651	1,737	59	1,994	3,606	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition	-	-	-	-	-	133
598 Prefabricated buildings and structures	13	82	761	-	-	12
600 Miscellaneous products, n.e.s.	1	1	-	-	-	-
602 Metal containers	48	381	716	1	28	533
604 Glass containers	-	-	259	-	-	-
606 Bags, paper	-	-	207	-	-	156
608 Other paper containers	-	-	684	2	19	57
610 Wooden containers	2	14	148	5	85	136
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	48	-	-	17
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-	-	-
616 Paper end products	-	-	20	-	-	-
618 Plastic end products	-	-	33	-	-	7
620 Remaining end products	-	-	200	-	-	-
(995) Total	664	4,919	30,369	30	322	2,425
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	88	812	819	1	10	9
624 Mixed carload freight, n.e.s.	76	828	10,689	-	-	922
626 Freight forwarder and shipper association traffic	-	-	3,664	-	-	2,776
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1)	-	-	564	-	-	-
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1)	-	-	-	-	-	-
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1)	-	-	-	-	-	-
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1)	-	-	-	-	-	-
(996) Total	164	1,640	15,736	1	10	3,707
(997) Grand total, carload traffic	62,518	5,389,175	504,420	655	17,601	140,874
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.) .....	...	2,827	8,852	...	1,460	4,568
(998) Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	5,392,002	513,272	...	19,061	145,442

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
2	29	134	16	290	855	596 Armes à feu, armes et munitions
4	42	136	-	-	41	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
1	1	5	-	-	-	600 Divers produits n.d.a.
126	1,346	3,229	17	189	897	602 Conteneurs métalliques
-	-	1,455	5	76	130	604 Conteneurs en verre
5	88	1,125	7	165	550	606 Sacs en papier
24	301	929	42	748	490	608 Autres conteneurs en papier
10	73	44	5	42	207	610 Conteneurs en bois
56	604	720	14	189	3,275	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
11	263	198	104	2,823	258	616 Produits finis en papier
8	65	87	16	50	77	618 Produits finis en plastique
3	76	298	6	119	262	620 Autres produits finis
810	13,435	21,941	644	13,665	57,656	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
124	866	306	32	368	591	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
40	706	16,358	69	893	3,678	624 Chargements mixtes, n.d.a.
20	266	6,461	34	408	20,835	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
271	3,711	7,876	458	8,211	13,348	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
1,574	35,569	66,539	59	2,937	7,075	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	-	1	5	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
2,029	41,118	97,540	653	12,822	45,527	(996) Total
38,366	2,348,554	1,920,911	24,742	1,081,731	1,305,814	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	24,086	28,758	...	33,071	30,138	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	2,372,640	1,949,669	...	1,114,802	1,335,952	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandises suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées	tonnes	Déchargées	Chargées	tonnes	Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	--	--	--	--	--	--
	wagons			wagons		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle	23	253	1,448	89	1,228	18,640
004 Swine	10	94	70	1	8	40
006 Horses, mules and donkeys	2	25	187	3	17	232
008 Live animals, n.e.s.	6	62	629	-	-	576
(991) Total	41	434	2,334	93	1,253	19,488
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled	18	571	39,479	101	1,662	7,515
012 Meat, frozen	117	3,301	2,253	18	316	1,698
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	38	995	338	35	778	1,108
016 Fish and marine animals	300	3,368	4,539	45	934	6,999
018 Butter	61	1,357	216	2	129	120
020 Cheese	29	794	282	5	145	-
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	557	14,147	12,245	311	12,242	3,327
024 Barley	203	10,635	21,056	556	31,093	1,234,066
026 Corn	65	3,377	46,797	1,013	64,212	26,084
028 Oats	76	3,738	17,729	531	26,032	99,844
030 Rice	-	-	1,598	76	3,878	12,795
032 Rye	-	-	1,676	61	3,478	92,530
034 Wheat	140	7,330	16,049	2,685	152,523	4,439,387
036 Cereals unmilled, n.e.s.	1	46	3,005	66	3,201	8,251
038 Corn meal and flour	4	76	1,785	62	1,814	2,066
040 Corn starch	6	181	1,646	87	3,458	658
042 Malt and malt flour	2	66	7,767	208	11,781	6,769
044 Wheat flour	618	18,985	35,134	1,497	59,092	21,274
046 Cereals milled, n.e.s.	142	3,781	7,014	302	9,503	5,610
048 Bakery products	743	13,392	6,683	624	11,016	6,878
050 Cereal products	87	2,013	5,878	1,036	15,838	5,363
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	3	95	1,732	127	4,319	1,820
054 Apples	33	490	191	3	52	792
056 Bananas	-	-	30	-	-	-
058 Oranges	155	2,718	6,891	9	206	5,110
060 Other citrus fruits	10	206	3,674	2	41	1,192
062 Grapes	-	-	6,326	1	20	9,771
064 Watermelons	-	-	20	1	20	1,706
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	3,541	-	-	4,947
068 Peaches	-	-	383	27	422	19
070 Pears	-	-	2,742	-	-	1,801
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	5	83	5,741	22	447	4,261
074 Frozen fruits and berries	1	22	970	3	128	1,077
076 Dried and dehydrated fruits	8	273	475	5	136	1,511
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	1	43	3,858	122	4,329	2,988
080 Fruit juice concentrates, frozen	10	459	474	6	170	2,907
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	81	3,043	1,539	50	1,409	2,795
084 Nuts, except oil nuts	3	96	3,017	1	13	988
086 Sugar beets	-	-	-	-	-	-
088 Cabbage	2	28	106	39	477	88
090 Celery	-	-	1,156	-	-	221
092 Lettuce	-	-	943	7	138	705
094 Onions and shallots	28	571	1,156	97	1,833	1,444
096 Potatoes, other than sweet	33	753	3,974	87	1,739	4,670
098 Tomatoes	2	35	1,774	2	46	837
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	51	1,393	2,077	61	1,528	2,413
102 Vegetables, frozen	6	171	141	2	59	500

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
--	--		--	--		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
--			--			
wagons			wagons			
<u>SECTION I</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
264	4,165	1,907	323	5,783	817	002 Bovins
89	818	903	16	157	94	004 Porcs
11	112	10	22	267	99	006 Chevaux, mulets et ânes
40	618	204	9	118	10	008 Animaux vivants n.d.a.
404	5,713	3,024	370	6,325	1,020	(991) Total
<u>SECTION II</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
912	18,765	246	283	5,839	-	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
38	1,634	364	70	1,969	104	012 Viandes congelées
74	1,272	658	6	185	102	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
28	676	2,012	1	15	328	016 Poissons et fruits de mer
-	-	177	-	-	-	018 Beurre
-	-	191	-	-	103	020 Fromages
31	881	3,275	8	292	594	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
6,339	238,241	159,997	13,928	764,358	808	024 Orge
15	852	7,126	26	1,512	40	026 Maïs
799	36,974	7,084	1,152	56,722	8,749	028 Avoine
2	119	280	-	-	60	030 Riz
539	30,306	519	1,248	70,973	213	032 Seigle
12,186	703,399	519,169	72,136	4,262,857	37,380	034 Blé
77	4,185	534	139	7,528	2,089	036 Céréales non moulues n.d.a.
1	36	580	-	-	338	038 Farines de maïs
-	-	118	-	-	-	040 Féculé de maïs
437	19,668	509	-	-	2,162	042 Malt et farine de malt
780	30,238	6,787	952	34,234	1,548	044 Farine de blé
10	366	985	260	7,575	822	046 Céréales moulues n.d.a.
136	2,292	1,937	-	-	1,625	048 Produits de boulangerie
62	1,163	2,094	8	194	1,303	050 Produits à base de céréales
1	27	634	-	-	230	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	511	1	15	1,019	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
-	-	1,134	1	25	310	058 Oranges
-	-	120	-	-	52	060 Autres agrumes
-	-	-	-	-	35	062 Raisins
-	-	-	-	-	-	064 Pastèques
-	-	98	-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	148	-	-	324	068 Pêches
-	-	441	-	-	402	070 Poires
1	12	594	-	-	496	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	-	-	-	-	074 Fruits et baies congelés
-	-	45	-	-	-	076 Fruits séchés et déshydratés
2	30	1,313	-	-	244	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	136	-	-	-	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	395	-	-	160	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
15	718	287	1	75	122	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
592	27,317	27,317	-	-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	-	-	-	-	088 Choux
-	-	-	-	-	-	090 Céleris
-	-	486	-	-	-	092 Laitues
-	-	608	1	21	194	094 Oignons et échalotes
-	63	4,545	1	18	391	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	197	-	-	-	098 Tomates
7	408	499	11	650	130	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	-	-	-	-	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Québec			Ontario			
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded	
	--		--	--		--	
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
	--	--	--	--	--	--	
	wagons			wagons			
<u>SECTION 11 - Concluded</u>							
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>							
104	Vegetables, dried	5	150	5,616	40	1,741	5,082
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	118	3,358	18,482	683	24,779	6,366
108	Sugar	808	46,880	32,941	65	3,652	82,885
110	Molasses and syrups	35	1,012	7,778	306	15,419	5,343
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ..	146	4,185	3,887	348	7,400	2,123
114	Coffee	245	7,716	1,892	39	1,556	4,884
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	150	3,214	194	16	484	1,210
118	Margarine and similar products	2	26	527	81	1,893	39
120	Shortening and lard	5	88	1,572	82	1,714	1,224
122	Soups and infant and junior foods	4	81	335	15	493	235
124	Pre-cooked frozen food preparations	87	1,476	2,047	124	3,093	2,460
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	1,022	23,070	45,481	2,200	68,099	13,286
128	Hay, forage and straw	-	-	26	7	116	347
130	Wheat bran, shorts and middlings	592	19,187	28,755	854	30,568	17,305
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	156	4,289	20,060	1,640	45,211	26,918
134	Soyabean oil meal	5	188	17,225	352	15,561	3,606
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	6	279	8,984	9	434	15,999
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	35	1,313	5,093	322	11,367	2,920
140	Feeds of animal origin	104	4,525	5,226	3	137	2,390
142	Primary or concentrated feeds	-	-	77	16	607	47
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	467	18,753	16,845	356	13,421	7,748
146	Non-alcoholic beverages	43	1,667	1,933	29	604	349
148	Ale, beer, stout and porter	2,427	95,346	96,705	1,120	42,251	38,288
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	3	85	516	62	1,172	121
152	Distilled alcoholic beverages	256	9,442	3,270	490	17,175	8,573
154	Cigarettes	209	4,584	950	91	1,928	2,432
156	Tobacco, unmanufactured	5	94	909	80	1,931	1,018
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
(992)	Total	10,574	349,640	613,426	19,425	743,463	6,290,452
<u>SECTION III</u>							
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>							
160	Raw hides and skins including fur skins	19	558	8,554	6	169	979
162	Primary tankage	10	357	3,733	62	2,439	939
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres).	7	232	1,427	7	175	1,059
166	Seeds for sowing, n.e.s.	2	29	876	-	-	1,237
168	Flaxseed	-	-	6,206	10	423	91,687
170	Rapeseed	-	-	3,819	20	1,042	171,925
172	Soyabeans	-	-	-	16	951	3,622
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	5	110	2,477	1	6	7,001
176	Rubber and allied gums, natural	3	99	2,887	21	950	2,055
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	274	6,251	1,916	1	28	924
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	37	1,840	1,939	8	164	826
182	Logs and bolts of wood	1,070	42,660	45,712	1,290	57,254	49,816
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	7	250	1,203	34	1,525	881
186	Round timber, n.e.s.	203	6,989	19,476	706	28,378	21,522
188	Pulpwood logs	1,789	77,565	95,133	8,718	448,959	385,218
190	Pulpwood chips	8,354	283,685	281,693	7,124	254,372	285,808
192	Christmas trees	-	-	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	11	360	1,310	107	3,610	1,890
196	Silk, wool and animal hair	16	294	328	38	624	795
198	Cotton	6	162	12,643	5	108	3,119
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton.	27	709	469	45	1,009	1,506

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite
Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
						<u>SECTION II - fin</u>
						<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>
133	6,590	600	4	180	-	104 Légumes séchés
159	7,013	15,670	19	651	6,418	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
6	165	2,220	1	3	8,562	108 Sucre
16	831	943	-	-	131	110 Mélasse et sirop
6	109	1,617	2	34	220	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
1	28	1,462	-	-	631	114 Café
-	-	1,160	-	-	-	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	397	-	-	310	118 Margarine et produits similaires
17	578	61	35	1,100	30	120 Shortening et saindoux
130	4,857	1,418	-	-	685	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
61	1,955	2,181	2	19	523	124 Aliments congelés déjà cuits
52	1,051	12,361	3	59	3,794	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
63	2,455	656	5	206	-	128 Foin, fourrage et paille
235	8,300	681	368	13,363	107	130 Son, remoulages et issues de blé
411	16,712	11,931	228	10,210	127	132 Céréales moulées et dérivés n.d.a.
104	5,393	474	-	-	1,451	134 Tourteaux de soja
68	3,374	1,349	203	10,614	101	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
159	6,999	3,574	93	5,037	229	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
-	-	352	-	-	348	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	152	-	-	-	142 Aliments concentrés pour animaux
33	1,085	1,277	241	10,917	692	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
11	434	1,006	1	20	163	146 Boissons non-alcooliques
131	12,722	6,171	861	25,680	22,355	148 Ale, bière, stout et porter
1	88	713	-	-	141	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
4	201	3,371	-	-	2,688	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	1,959	-	-	-	154 Cigarettes
-	-	-	-	-	-	156 Tabacs bruts
-	-	-	-	-	-	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
23,187	1,200,582	827,906	92,299	5,293,150	112,183	(992) Total
						<u>SECTION III</u>
						<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>
18	857	92	8	182	-	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
6	286	567	-	-	924	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
5	189	50	-	-	640	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
10	440	3,618	102	4,474	475	166 Semences n.d.a.
683	37,105	-	1,126	60,991	65	168 Graines de lin
460	24,900	2,023	3,120	169,340	22,566	170 Graines de colza
-	-	-	1	39	-	172 Graines de soja
17	572	666	125	6,836	737	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	63	-	-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
150	3,884	172	51	1,556	59	178 Tourbe n.d.a.
2	60	241	2	109	23	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comes- tibles, n.d.a.
64	2,795	-	2	100	1,560	182 Billes et billots de bois
82	2,815	2,989	12	449	345	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
68	1,859	3,533	5	56	794	186 Bois rond n.d.a.
171	7,370	1,516	35	1,791	1,742	188 Billes de bois à pâte
38	1,317	12,768	773	24,413	6,705	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	-	-	-	-	192 Sapins de Noël
-	160	41	14	540	540	194 Autres bois bruts n.d.a.
-	-	-	12	213	10	196 Soie, laine et poil animal
2	57	380	-	-	-	198 Coton
-	-	703	-	-	161	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	--	--	--	--	--	--
	wagons			wagons		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina	10,280	910,042	1,003,442	124	5,058	8,132
204 Copper ores and concentrates	2,331	175,130	260,731	734	56,047	1,771
206 Copper matte and precipitates	-	-	-	-	-	-
208 Iron ore and concentrates	66,276	6,532,809	11,446,033	34,535	2,603,973	2,056,305
210 Lead ore and concentrates	9	333	141	247	21,051	85
212 Manganese ore	-	-	312	1	29	602
214 Nickel - copper ores and concentrates	72	5,369	-	7,081	534,580	552,835
216 Nickel ore and concentrates	-	-	-	1,859	140,355	154,656
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	10	483	164,126	3,834	306,228	137,512
220 Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates	835	57,697	200,183	2,567	223,999	1,162
224 Lead and zinc ores and concentrates	-	-	137	-	-	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s.	54	2,825	4,578	1,144	76,193	65,316
228 Iron and steel scrap	1,157	50,820	91,177	2,641	132,410	174,327
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	217	7,935	17,597	682	44,373	46,076
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	96	5,651	4,096	134	7,641	10,235
236 Anthracite coal	3	62	11,064	26	1,183	24,536
238 Bituminous coal	13	644	87,943	780	52,703	80,456
240 Lignite coal	-	-	313	-	-	1,811
242 Coal, n.e.s.	-	-	-	1	14	2,592
244 Crude mineral oils (petroleum)	1	35	1,130	30	1,113	-
246 Natural gas and other crude bituminous substances	6	245	175	1	23	367
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	3,992	198,421	73,437	205	11,327	5,081
250 Clay	463	26,983	23,198	21	1,009	54,284
252 Other crude refractory materials	-	-	1,838	33	1,455	751
254 Natural abrasives	2	23	4,497	220	15,325	2,268
256 Sand, industrial	1,037	67,621	75,353	212	18,578	90,063
258 Sand, n.e.s.	4,591	337,779	209,513	2,439	173,967	351,922
260 Gravel	856	68,389	26,420	7,442	473,926	574,806
262 Building stone, rough	17	890	856	283	12,986	13,443
264 Silica or siliceous, n.e.s.	-	-	268	1	33	214
266 Agricultural limestone	105	6,673	5,277	12	451	333
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	657	43,330	38,840	769	69,691	69,691
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	17	770	12,759	6,507	479,677	350,062
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	1,602	109,845	95,404	3,076	226,624	211,938
274 Barytes, natural	-	-	1,373	-	-	2,078
276 Gypsum	87	6,851	13,340	86	5,701	4,495
278 Pyrites, iron, except roasted	638	32,387	100	3	121	742
280 Nepheline syenite	-	-	13,294	1,782	130,715	13,117
282 Phosphate rock	-	-	2,861	31	1,775	96,480
284 Common salt, rock or bulk	225	18,308	195,582	2,578	206,034	42,386
286 Common salt, n.e.s.	12	443	28,437	156	7,874	5,531
288 Liquid sulphur	5	255	23,809	125	9,834	23,226
290 Sulphur, n.e.s.	3	263	14,999	2	41	3,458
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	509	37,027	37,639	89	4,591	9,210
294 Textile rags and waste, n.e.s.	91	2,585	5,489	58	1,262	4,978
296 Paper waste	222	6,178	20,698	697	19,249	12,905
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	4	255	10,040	3	142	382
300 Wood waste, n.e.s.	1,200	27,550	24,641	227	5,872	6,304
304 Waste materials, n.e.s.	126	5,875	2,459	116	5,923	9,310
(993) Total	109,661	9,170,931	14,747,400	101,813	6,893,342	6,310,733

TABLÉAU 7. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons - tonnes	tons - tonnes	cars -- wagons	tons - tonnes	tons - tonnes	
SECTION III - fin						
<u>Matières brutes, non comestibles</u> (charge complète) - fin						
-	-	745	-	-	764	202 Bauxite et alumine
4,897	279,176	250,419	-	-	-	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	-	-	-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
2	42	10,231	-	-	3,682	208 Minerais et concentrés de fer
2	72	254	2	91	31	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	174	-	-	-	212 Minerais de manganèse
3,604	230,440	928	10	715	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
50	4,128	-	-	-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	-	-	-	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	-	-	-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
861	48,934	65,488	-	-	-	222 Minerais et concentrés de zinc
2	92	92	-	-	-	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
-	-	-	-	-	-	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
371	19,770	31,418	223	7,519	40,877	228 Débris de fer et d'acier
35	1,730	447	50	2,305	2,634	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
1,465	63,398	61,907	1	22	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	70	-	-	-	236 Anthracite
2	32	5,733	2	84	1,643	238 Charbon bitumineux
-	-	29,035	562	31,707	850	240 Lignite
-	-	157	54	2,790	192	242 Charbon n.d.a.
-	-	36	1	27	27	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
1	49	8	7	280	6	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
-	-	178	-	-	-	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
30	2,025	1,981	159	11,981	11,909	250 Argiles
-	-	151	-	-	89	252 Autres substances réfractaires brutes
-	-	422	-	-	32	254 Abrasifs naturels
147	12,332	1,595	3	176	1,081	256 Sables à usage industriel
93	6,417	6,712	1	50	149	258 Sables n.d.a.
67	4,759	6,163	159	9,507	20,310	260 Graviers
4	178	301	1	10	140	262 Pierres de construction
-	-	-	-	-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
1	14	-	-	-	-	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	-	-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
3,984	249,357	367,883	11	752	75,356	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
2,316	134,269	132,182	1,180	83,311	86,683	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
-	-	40	-	-	40	274 Barytine
352	20,365	12,853	1	62	6,282	276 Gypse
-	-	-	-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	-	-	-	-	280 Néphéline syénite
-	-	-	-	-	-	282 Phosphates en roche
3	52	2,530	347	25,253	989	284 Sel gemme de saline
-	-	3,335	199	10,796	4,339	286 Sel n.d.a.
1	41	606	-	-	213	288 Soufres liquides
16	800	568	7	277	-	290 Soufres n.d.a.
76	3,906	5,733	44	2,671	2,268	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
5	120	502	-	-	-	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
26	681	87	2	65	-	296 Déchets de papier
-	-	-	2	118	118	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
8	143	230	-	-	44	300 Déchets de bois n.d.a.
1	79	208	6	262	92	304 Autres déchets n.d.a.
30,706	1,148,067	1,039,824	8,422	461,970	298,196	(943) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	9	120	1,726	39	876	223
308 Lumber	3,785	158,199	130,877	2,633	115,618	193,613
310 Flooring	44	1,025	426	48	982	1,085
312 Railway ties	467	21,041	30,632	445	11,044	7,212
314 Shingles and shakes of wood	14	224	409	-	-	806
316 Sawmill products, n.e.s.	773	23,783	8,199	45	1,303	7,524
318 Veneer	140	4,866	879	185	5,778	225
320 Plywood	161	4,770	47,899	313	11,023	54,232
322 Wood building boards, n.e.s.	291	7,284	11,389	155	4,376	12,101
324 Millwork (woodwork)	89	1,615	515	27	368	711
326 Cooperage stock and box, crate and package shooks ..	22	494	2,354	9	240	1,524
328 Other wood fabricated materials, n.e.s.	179	4,370	3,137	53	1,373	5,441
330 Woodpulp	3,570	202,222	151,865	3,953	228,918	77,254
332 Pulp, n.e.s.	3	123	647	16	891	518
334 Newsprint paper	12,651	647,148	182,592	5,327	300,870	79,304
336 Groundwood printing and specialty paper	537	22,140	16,286	686	24,479	20,702
338 Book paper	-	-	-	-	-	-
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper	303	5,400	2,992	85	2,354	5,015
342 Wrapping paper	576	18,463	5,156	233	7,973	16,794
344 Paperboard, n.e.s.	1,426	50,451	42,187	1,322	47,741	58,375
346 Building paper	394	14,645	3,190	44	1,740	11,175
348 Building board, n.e.s.	298	7,780	2,249	112	2,937	4,097
350 Paper, n.e.s.	14	508	194	8	251	349
352 Batts, batting, wadding and felt	57	765	2,141	240	4,142	2,859
354 Cordage, twine and rope	1	15	86	10	295	20
356 Cotton broad-woven fabrics	31	253	373	6	52	253
358 Jute broad-woven fabrics	88	2,341	28	3	70	1,150
360 Textile fabricated materials, n.e.s.	48	1,194	1,190	65	1,003	884
362 Animal oils and fats (exc. marine)	5	136	7,193	116	4,078	4,654
364 Fish and marine animal oils	9	316	1,124	5	137	5,168
366 Cottonseed oil and linseed oil	20	697	1,143	17	701	807
368 Soyabean oil	1	51	1,551	48	1,446	471
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.	10	342	24,131	326	10,287	18,278
372 Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	37	1,371	1,266	20	563	3,112
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	15	581	2,476	40	1,471	3,309
376 Gum, wood and vegetable extracts	122	4,421	1,063	110	5,223	5,968
378 Carbon blacks	48	621	4,480	257	10,279	5,607
380 Chemical elements	410	23,294	24,812	404	22,736	20,373
382 Sulphuric acid	450	30,675	58,912	1,859	182,377	120,298
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	68	2,861	10,038	757	44,014	13,353
386 Sodium hydroxide	192	12,701	17,985	382	27,911	18,230
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	27	1,241	25,668	1,159	68,913	41,411
390 Sodium sulphate	7	318	35,634	17	1,479	21,338
392 Sodium carbonate	591	48,420	99,570	588	40,015	48,702
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	211	11,252	21,678	677	37,138	29,295
396 Calcium carbide	218	11,586	3,103	-	-	149
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s.	14	650	431	22	932	571
400 Hydrocarbons and their derivatives	391	23,445	19,955	421	25,521	27,696
402 Alcohols and their derivatives	103	4,131	10,866	197	11,377	11,276
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	251	13,362	9,645	447	22,884	12,115
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	180	9,816	7,261	186	10,837	18,134

TABEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
SECTION IV						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>						
6	191	39	16	649	-	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
266	9,527	33,846	596	17,301	30,250	308 Bois de construction
-	-	131	1	33	76	310 Panneaux en bois pour parquets
10	147	786	101	1,263	229	312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	61	-	-	-	314 Bardeaux et aisseaux
22	739	1,541	6	204	1,539	316 Bois de scierie n.d.a.
1	43	1,486	1	22	-	318 Bois plaqués
6	122	9,277	14	342	12,300	320 Bois contre-plaqués
-	-	2,215	251	8,829	1,035	322 Planches de bois de construction n.d.a.
-	-	560	-	-	307	324 Bois de menuiserie
-	-	25	-	-	-	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier.
3	79	2,695	4	28	447	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
229	13,606	14,167	1,113	64,098	10,512	330 Pâte de bois
-	-	43	2	168	-	332 Pulpe n.d.a.
513	29,896	327	-	-	2,612	334 Papier journal
-	-	1,167	-	-	21	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
16	555	2,022	1	40	309	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
129	6,386	2,238	-	-	844	342 Papiers d'emballage
1	10	9,739	-	-	1,940	344 Cartons n.d.a.
1	22	215	-	-	258	346 Papiers de construction
-	-	493	11	254	805	348 Panneaux de construction n.d.a.
1	16	219	-	-	-	350 Papiers n.d.a.
1	21	518	1	3	68	352 Bourres, ouates et feutres
2	56	764	-	-	461	354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	83	-	-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	26	-	-	-	358 Tissus en jute (larges)
2	32	219	-	-	-	360 Demi-produits textiles n.d.a.
103	5,047	677	85	2,702	2,487	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
-	-	547	-	-	108	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	268	-	-	40	366 Huiles de coton et de lin
10	749	90	-	-	12	368 Huile de soja
114	5,434	1,020	224	15,219	268	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
-	-	150	1	36	30	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	124	-	-	20	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	542	23	1,584	299	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	25	-	-	-	378 Noirs de carbone
79	3,284	1,565	70	2,903	2,107	380 Éléments chimiques
14	523	1,784	19	1,229	199	382 Acide sulfurique
87	5,186	2,750	1	66	1,202	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
-	-	2,088	2	91	124	386 Hydroxyde de sodium
48	1,973	510	103	4,827	2,710	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	248	1,090	98,606	1,488	390 Sulfates de sodium
44	3,412	6,572	1	82	-	392 Carbonates de sodium
35	2,300	8,598	33	1,365	3,103	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	270	-	-	94	396 Carbures de calcium
1	29	40	-	-	24	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
2	19	536	-	-	56	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
38	960	2,022	1	14	1,392	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	1,652	-	-	28	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
3	105	149	1	67	117	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes
SECTION IV - Continued						
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued						
408 Nitrogen - function compounds	24	756	939	103	4,281	4,285
410 Organic chemicals, n.e.s.	8	331	909	9	458	2,225
412 Explosives, fuses and caps	242	8,160	2,064	113	3,199	1,420
414 Ammonium phosphates	21	1,897	5,910	110	9,923	8,886
416 Muriate of potassium (potash)	1	80	8,255	24	1,489	42,451
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	518	29,052	18,984	919	53,169	27,661
420 Agricultural chemicals, formulated	-	-	845	3	169	203
422 Adhesives	26	596	948	66	2,234	1,045
424 Synthetic rubber	13	458	3,439	247	11,616	6,580
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	269	9,544	26,876	1,140	20,851	18,287
428 Pigments, lakes and toners	107	2,765	1,312	2	58	2,493
430 Paints and related products	65	1,640	823	88	1,947	1,593
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	285	12,080	63,093	680	24,813	18,161
434 Gasoline	2,215	109,157	116,696	1,924	108,906	118,372
436 Aviation turbine fuel	272	14,122	2,943	181	12,145	21,649
438 Diesel fuel	3,055	169,547	125,871	1,466	73,407	100,028
440 Kerosene	17	492	625	13	817	1,566
442 Fuel oil, n.e.s.	3,526	170,232	100,358	868	32,886	45,665
444 Lubricating oils and greases	418	20,278	20,736	1,272	33,371	33,849
446 Petroleum coke	-	-	6,123	2	82	3,999
448 Coke, n.e.s.	2,156	141,473	137,010	1,822	77,240	104,026
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	448	22,991	36,494	1,412	84,476	71,503
452 Asphalts and road oils	1,485	80,052	5,902	33	1,276	76,762
454 Other petroleum and coal products	237	10,673	22,816	1,050	45,597	29,821
456 Ferro-alloys	366	19,966	6,813	160	9,445	19,264
458 Pig iron	303	19,754	6,054	282	21,003	20,217
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	456	24,861	162,884	345	22,411	66,872
461 Primary iron and steel, n.e.s.	52	2,463	765	3	59	4,281
462 Castings and forgings, iron or steel	177	8,208	10,707	251	11,119	22,077
464 Bars and rods, steel	913	58,246	70,379	1,124	73,860	49,336
466 Plates, steel, fabricated	86	3,929	42,435	1,302	85,093	14,696
468 Sheet and strip, steel	323	15,596	69,276	3,405	225,429	110,645
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	338	10,554	44,016	1,040	64,494	25,501
472 Rails and railway track materials	173	5,327	5,799	260	17,231	16,713
474 Pipes and tubes, iron and steel	476	19,846	25,302	2,272	86,386	27,361
476 Wire, iron or steel	70	2,087	4,231	250	6,491	542
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1,117	65,853	49,782	-	-	51
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	712	36,240	22,898	261	8,316	23,550
482 Copper and alloys in primary forms	2,017	113,749	116,695	295	17,702	8,277
484 Copper and alloys, n.e.s.	199	7,175	2,589	98	4,897	6,394
486 Lead and alloys	4	243	3,892	2	27	8,673
488 Nickel and alloys	23	1,241	3,135	137	5,867	7,840
490 Tin and alloys	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys	731	38,339	41,918	35	1,987	28,337
494 Other non-ferrous base metals and alloys	8	312	294	10	282	238
496 Tanks	75	761	849	92	2,105	1,161
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	96	2,728	2,049	99	2,810	747
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	179	4,210	7,114	481	11,132	4,119
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	55	1,864	14,366	496	35,948	18,328
504 Bricks and tiles, clay	7	129	3,141	16	557	1,384
506 Fire brick and similar shapes	345	14,550	16,435	103	3,822	21,768
508 Dolomite and magnesite, calcined	20	1,218	3,840	45	3,078	6,905
510 Refractories, n.e.s.	61	2,458	882	72	2,226	4,639
512 Glass basic products	45	1,150	5,356	372	13,357	8,188
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	83	2,730	1,149	68	1,348	1,553

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes	tons	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons	
SECTION IV - suite						
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite						
-	-	-	-	-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	-	26	-	-	-	410 Composés organiques n.d.a.
2	35	1,243	13	360	-	412 Explosifs, fusées et amorces
2	101	2,881	-	-	1,075	414 Phosphates d'ammonium
10	772	133,864	15,786	1,356,651	22,434	416 Chlorure (muriate) de potassium
223	16,899	15,489	4	158	1,814	418 Engrais n.d.a.
-	-	121	-	-	-	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
4	95	428	1	20	236	422 Adhésifs
-	-	12	-	-	-	424 Caoutchouc synthétique
2	34	3,173	-	-	1,418	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	271	-	-	59	428 Pigments, laques et colorants
-	-	2,034	10	432	948	430 Peintures et produits similaires
13	352	2,261	201	13,557	873	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
900	40,672	52,523	2,014	97,554	92,086	434 Essence
42	1,391	867	-	-	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
371	16,019	51,470	1,774	78,945	38,977	438 Carburant diesel
-	-	122	-	-	-	440 Kérosène
127	7,144	959	320	16,292	9,664	442 Mazout n.d.a.
20	568	8,109	5	229	3,576	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	-	-	-	446 Coke de pétrole
-	-	1,147	4	299	378	448 Coke n.d.a.
580	46,745	11,598	615	39,921	24,460	450 Gaz raffinés (combustible)
170	6,620	643	11	356	481	452 Asphalte et huiles pour les routes
15	306	2,048	204	11,603	6,388	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	900	-	-	1,034	456 Ferro-alliages
-	-	2,311	-	-	87	458 Fonte brute
4	325	113	-	-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	55	-	-	47	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
4	100	1,348	-	-	2,558	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
8	192	1,817	-	-	751	464 Barres et tiges d'acier
1	45	4,888	13	292	593	466 Tôles fortes d'acier
7	230	27,371	24	1,185	6,796	468 Tôles et feuillards d'acier
436	24,076	25,884	27	1,941	4,747	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
82	2,914	14,074	28	275	413	472 Eléments de voies ferrées
32	1,099	12,867	804	18,353	1,451	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
5	153	1,392	5	146	469	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	939	1	28	694	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
241	16,349	161	-	-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
7	271	570	1	91	47	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	716	2	121	-	486 Plomb et alliages
530	33,984	28,388	-	-	-	488 Nickel et alliages
-	-	-	-	-	-	490 Etain et alliages
756	41,907	258	-	-	-	492 Zinc et alliages
-	-	82	-	-	20	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
66	1,506	416	15	227	317	496 Réservoirs
16	379	1,883	2	68	831	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
8	406	1,064	10	217	187	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
1	9	3,850	-	-	2,144	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
-	-	834	34	2,267	179	504 Briques et tuiles, argile
-	-	1,806	21	694	1,528	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	525	-	-	643	508 Dolomie et magnésite calcinées
1	10	641	6	207	1,025	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	1,494	34	2,177	1,177	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	2,688	64	2,854	2	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	tonnes	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	tonnes	
cars -- wagons	tons	tonnes	cars -- wagons	tons	tonnes	
						<u>SECTION IV - fin</u>
						<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>
890	73,738	25,095	284	20,454	24,495	516 Ciment Portland ordinaire
13	654	952	10	337	-	518 Tuyaux en béton
371	22,886	539	21	1,447	23,940	520 Demi-produits en ciment et béton communs n.d.a.
20	679	150	-	-	51	522 Plâtre
48	1,310	305	1	16	158	524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	-	-	-	25	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
182	6,951	4,247	1	28	3,552	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
9	100	2,741	22	814	2,238	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	557	-	-	84	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
9	272	1,537	3	65	275	534 Divers demi-produits
8,115	458,767	583,876	26,167	1,892,706	367,346	(994) Total
						<u>SECTION V</u>
						<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	-	4	161	826	536 Chaudières
2	83	444	-	-	57	538 Machines et turbines
1	10	97	-	-	-	539 Générateurs et moteurs électriques
41	820	1,489	10	235	462	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
49	883	302	3	54	218	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
130	3,763	4,436	61	2,996	440	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
10	195	823	19	1,043	1,426	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
154	2,389	3,225	23	295	6,374	548 Machines et outillages agricoles
25	596	1,844	20	343	1,450	550 Tracteurs
83	1,762	5,249	61	1,961	2,592	552 Matériel ferroviaire roulant
705	6,952	16,229	2	24	10,256	554 Voitures automobiles et châssis
12	119	1,712	2	30	338	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
133	1,676	5,844	15	161	3,608	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
3	5	165	3	46	145	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
4	48	2,892	3	52	1,944	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	222	1	14	39	564 Matériel de communications et matériel connexe
-	-	629	3	26	416	566 Matériel de chauffage
1	8	2,440	-	-	380	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	346	-	-	23	570 Tuyaux et garnitures
25	888	1,115	1	25	569	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
100	1,265	1,329	2	27	1,334	574 Meubles et agencements fixes
-	-	1,963	1	7	602	576 Appareils électriques et accessoires
-	-	212	1	3	15	577 Autres appareils
16	187	384	-	-	47	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	12	1	84	84	579 Ornements et accessoires n.d.a.
4	68	3,046	-	-	1,708	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
3	19	3,585	-	-	729	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	729	-	-	103	584 Articles de table en papier
-	-	125	-	-	64	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
71	1,224	2,877	10	69	344	588 Articles de ménage n.d.a.
1	7	932	-	-	-	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques
-	-	493	-	-	107	592 Imprimés
1	5	2,157	4	38	48	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition	111	3,581	416	14	306	1,088
598 Prefabricated buildings and structures	143	1,248	1,091	103	1,809	299
600 Miscellaneous products, n.e.s.	13	239	327	23	370	100
602 Metal containers	1,003	11,207	14,627	2,186	31,524	12,170
604 Glass containers	133	3,088	2,115	148	2,370	5,671
606 Bags, paper	294	7,756	859	13	202	4,797
608 Other paper containers	157	2,741	2,914	561	7,483	4,075
610 Wooden containers	28	289	1,112	95	1,554	3,732
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	980	11,094	13,803	1,330	17,789	2,993
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	4	86	7	1	9	20
616 Paper end products	50	704	4,593	331	8,057	4,346
618 Plastic end products	74	897	615	168	2,131	1,335
620 Remaining end products	73	2,133	1,861	139	2,483	4,388
(995) Total	9,374	163,552	265,723	34,370	712,046	423,114
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2,817	46,497	49,258	1,255	20,211	19,620
624 Mixed carload freight, n.e.s.	1,865	45,385	31,067	1,054	20,787	11,911
626 Freight forwarder and shipper association traffic	7,268	125,984	86,481	9,095	153,792	56,154
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1).	9,198	163,129	167,609	13,001	246,660	215,161
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1).	6,924	206,741	144,718	3,226	84,147	105,609
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1).	19	473	469	7	118	202
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-	-	-
(996) Total	28,091	588,209	479,602	27,638	525,715	408,657
(997) Grand total, carload traffic	215,944	13,193,430	18,736,366	239,151	11,778,558	15,940,296
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	108,081	91,768	...	90,241	11,293
(998) Grand total, carload and non-carload traffic.	...	13,301,511	18,828,134	...	11,868,799	16,011,594

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite
Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
-	-	26	2	42	558	596 Armes à feu, armes et munitions
13	151	776	53	1,123	45	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
2	21	-	-	-	6	600 Divers produits n.d.a.
176	2,169	5,353	19	238	299	602 Conteneurs métalliques
6	70	632	-	-	735	604 Conteneurs en verre
-	-	693	3	69	333	606 Sacs en papier
7	111	1,202	5	66	246	608 Autres conteneurs en papier
18	307	1,553	-	-	454	610 Conteneurs en bois
4	87	5,424	1	9	114	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
376	6,567	3,785	1	27	2,052	616 Produits finis en papier
2	20	361	1	34	120	618 Produits finis en plastique
8	191	1,721	1	6	587	620 Autres produits finis
2,236	32,666	88,873	336	9,308	42,297	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
327	4,258	6,221	374	6,335	5,530	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
149	1,668	6,051	7	271	323	624 Chargements mixtes, n.d.a.
1,414	18,172	49,840	14	656	19,011	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
4,687	94,721	93,568	1,229	20,291	25,496	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
48	511	4,269	18	256	780	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
4	35	47	-	-	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
6,629	119,365	159,996	1,642	27,809	51,140	(996) Total
60,827	2,985,160	2,694,499	129,236	7,691,218	872,172	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	25,788	27,147	...	18,393	15,073	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	3,010,948	2,721,646	...	7,709,611	887,245	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et territoires du Nord-Ouest		Designation
Loaded Chargées	Unloaded Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	
		<u>SECTION I</u>
		<u>Animaux vivants (charge complète)</u>
-	-	002 Bovins
-	-	004 Porcs
-	-	006 Chevaux, mulets et ânes
-	-	008 Animaux vivants n.d.a.
-	-	(991) Total
		<u>SECTION II</u>
		<u>Aliments, provendes, boissons et tabac</u> <u>(charge complète)</u>
-	-	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
-	-	012 Viandes congelées
-	-	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
-	-	016 Poissons et fruits de mer
-	-	018 Beurre
-	-	020 Fromages
-	63	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
-	-	024 Orge
-	-	026 Maïs
-	-	028 Avoine
-	-	030 Riz
-	-	032 Seigle
-	-	034 Blé
-	-	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	038 Farines de maïs
-	-	040 Féculé de maïs
-	-	042 Malt et farine de malt
-	237	044 Farine de blé
-	-	046 Céréales moulues n.d.a.
-	-	048 Produits de boulangerie
-	-	050 Produits à base de céréales
-	-	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	054 Pommes
-	-	056 Bananes
-	-	058 Oranges
-	-	060 Autres agrumes
-	-	062 Raisins
-	-	064 Pastèques
-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	068 Pêches
-	-	070 Poires
-	-	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	074 Fruits et baies congelés
-	-	076 Fruits séchés et déshydratés
-	-	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
-	-	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	088 Choux
-	-	090 Céleris
-	-	092 Laitues
-	-	094 Oignons et échalotes
-	-	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	098 Tomates
-	-	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	102 Légumes congelés

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation	
Loaded Chargées	Unloaded Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
		<u>SECTION II - fin</u>	
		<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète) - fin</u>	
-	-	104	Légumes séchés
-	-	106	Légumes et préparations de légumes n.d.a.
-	-	108	Sucre
-	-	110	Mélasse et sirop
-	-	112	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	114	Café
-	-	116	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	118	Margarine et produits similaires
-	-	120	Shortening et saindoux
-	-	122	Potages et aliments pour enfants et bébés
-	-	124	Aliments congelés déjà cuits
-	-	126	Ingrédients alimentaires n.d.a.
-	-	128	Foin, fourrage et paille
-	-	130	Son, remoulages et issues de blé
-	-	132	Céréales moulues et dérivés n.d.a.
-	-	134	Tourteaux de soja
-	-	136	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
-	-	138	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
-	-	140	Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	142	Aliments concentrés pour animaux
-	-	144	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
-	-	146	Boissons non-alcooliques
-	-	148	Ale, bière, stout et porter
-	-	150	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
-	-	152	Boissons alcooliques distillées
-	-	154	Cigarettes
-	-	156	Tabacs bruts
-	-	158	Tabacs fabriqués, n.d.a.
-	-	2,056 (992)	Total
		<u>SECTION III</u>	
		<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>	
-	-	160	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries
-	-	162	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
-	-	164	Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
-	-	166	Semences n.d.a.
-	-	168	Graines de lin
-	-	170	Graines de colza
-	-	172	Graines de soja
-	-	174	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	176	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
-	-	178	Tourbe n.d.a.
-	-	180	Autres matières brutes d'origine végétale, non comes- tibles, n.d.a.
-	-	182	Billes et billots de bois
-	-	184	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
-	-	186	Bois rond n.d.a.
-	-	188	Billes de bois à pâte
-	-	190	Copeaux de bois à pâte
-	-	192	Sapins de Noël
-	-	194	Autres bois bruts n.d.a.
-	-	196	Sole, laine et poil animal
-	-	198	Coton
-	-	200	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABIEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Designation	
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons		tons -- tonnes	
<u>SECTION III - fin</u>			
<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>			
-	-	-	202 Bauxite et alumine
4	110	-	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
-	-	-	208 Minerais et concentrés de fer
1,985	62,235	-	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	-	212 Minerais de manganèse
-	-	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
3,129	109,590	-	222 Minerais et concentrés de zinc
707	35,792	-	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
-	-	-	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
-	-	208	228 Débris de fer et d'acier
-	-	-	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
-	-	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	-	236 Anthracite
-	-	-	238 Charbon bitumineux
-	-	-	240 Lignites
-	-	-	242 Charbon n.d.a.
-	-	-	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
-	-	-	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
1,656	39,757	44	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
-	-	2,816	250 Argiles
-	-	-	252 Autres substances réfractaires brutes
-	-	-	254 Abrasifs naturels
-	-	-	256 Sables à usage industriel
-	-	-	258 Sables n.d.a.
-	-	-	260 Gravier
-	-	-	262 Pierres de construction
-	-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
-	-	-	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
-	-	-	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
-	-	-	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
-	-	2,339	274 Barytine
-	-	-	276 Gypse
-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	-	280 Néphéline syénite
-	-	-	282 Phosphates en roche
-	-	93	284 Sel gemme de sseline
-	-	410	286 Sel n.d.a.
-	-	-	288 Soufres liquides
-	-	-	290 Soufres n.d.a.
-	-	-	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
-	-	-	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
-	-	-	296 Déchets de papier
-	-	-	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
-	-	-	300 Déchets de bois n.d.s.
-	-	214	304 Autres déchets n.d.a.
7,421	247,484	6,213	(993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continues

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.						
308 Lumber	6	256	84	3	44	1,096
310 Flooring	2,974	109,635	71,519	33,978	1,311,741	116,008
312 Railway ties	5	146	185	-	-	261
314 Shingles and shakes of wood	5	152	1,234	31	1,011	516
316 Sawmill products, n.e.s.	-	-	125	1,447	39,669	5,222
318 Veneer	20	602	-	47	1,587	11,898
320 Plywood	-	-	14,399	2,226	92,980	49,012
322 Wood building boards, n.e.s.	305	10,219	14,691	3,566	126,013	15,478
324 Millwork (woodwork)	-	-	2,358	329	12,317	4,143
326 Cooperage stock and box, crate and package shooK	1	17	1,216	106	2,919	306
328 Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	43	17	677	46
330 Woodpulp	8	289	5,095	318	12,091	4,192
332 Pulp, n.e.s.	964	55,380	15,541	5,871	343,291	137,551
334 Newsprint paper	-	-	420	39	2,205	101
336 Groundwood printing and specialty paper	1	69	8,417	3,280	178,115	2,575
338 Book paper	-	-	178	16	798	2,454
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-	-	-
342 Wrapping paper	-	-	292	194	3,887	1,322
344 Paperboard, n.e.s.	7	132	1,496	357	21,214	20,057
346 Building paper	-	-	5,497	324	13,303	14,098
348 Building board, n.e.s.	5	191	321	21	972	1,010
350 Paper, n.e.s.	-	-	1,468	11	259	1,385
352 Batts, batting, wadding and felt	-	-	165	43	2,290	2,293
354 Cordage, twine and rope	3	68	261	11	98	754
356 Cotton broad-woven fabrics	-	-	1,154	4	114	21
358 Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-	-	-
360 Textile fabricated materials, n.e.s.	25	483	269	19	377	228
362 Animal oils and fats (exc. marine)	275	12,980	562	12	352	7,105
364 Fish and marine animal oils	-	-	150	8	338	142
366 Cottonseed oil and linseed oil	1	40	160	-	-	273
368 Soyabean oil	1	12	-	1	31	1,134
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.	172	7,223	476	6	276	3,723
372 Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives.	1	30	83	-	-	630
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	49	3	133	479
376 Gum, wood and vegetable extracts	24	1,329	3,342	4	135	849
378 Carbon blacks	-	-	1,459	-	-	49
380 Chemical elements	285	20,138	7,596	12	981	21,423
382 Sulphuric acid	16	666	1,163	193	12,994	13,000
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	18	1,066	4,250	306	16,317	7,685
386 Sodium hydroxide	202	17,105	3,135	61	3,680	19,232
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	298	21,808	4,630	2	98	19,693
390 Sodium sulphate	193	17,859	-	31	2,417	28,399
392 Sodium carbonate	-	-	321	5	380	7,191
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	62	3,504	3,210	145	10,182	19,903
396 Calcium carbide	-	-	366	1	41	472
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s.	10	468	386	3	196	419
400 Hydrocarbons and their derivatives	2	87	357	11	407	1,718
402 Alcohols and their derivatives	130	7,422	2,774	3	82	5,102
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	58	3,290	2,601	28	1,365	3,487
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	53	2,918	147	7	426	1,826

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Designation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION IV</u>		
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>		
-	-	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
-	414	308 Bois de construction
-	-	310 Panneaux en bois pour parquets
-	-	312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	314 Bardeaux et aissesux
-	-	316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	318 Bois plaqués
-	772	320 Bois contre-plaqués
-	-	322 Planches de bois de construction n.d.a.
-	-	324 Bois de menuiserie
-	-	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
-	-	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
-	-	330 Pâte de bois
-	-	332 Pulpe n.d.a.
-	-	334 Papier journal
-	-	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	338 Papiers d'édition
-	-	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
-	-	342 Papiers d'emballage
-	-	344 Cartons n.d.a.
-	-	346 Papiers de construction
-	-	348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	350 Papiers n.d.a.
-	-	352 Bourres, ouates et feutres
-	-	354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	358 Tissus en jute (larges)
-	-	360 Demi-produits textiles n.d.a.
-	-	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
-	-	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	366 Huiles de coton et de lin
-	-	368 Huile de soja
-	-	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
-	-	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	378 Noirs de carbone
-	2,471	380 Eléments chimiques
-	-	382 Acide sulfurique
-	-	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
-	-	386 Hydroxyde de sodium
-	-	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	390 Sulfates de sodium
-	-	392 Carbonates de sodium
-	-	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	396 Carbures de calcium
-	-	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
-	-	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
-	-	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Designation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
cars -- -- wagons	tons -- tonnes	
		<u>SECTION IV - suite</u>
		<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	251	410 Composés organiques n.d.a.
-	826	412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	414 Phosphates d'ammonium
-	-	416 Chlorure (muriate) de potassium
-	-	418 Engrais n.d.a.
-	-	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
-	-	422 Adhésifs
-	-	424 Caoutchouc synthétique
-	-	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	428 Pigments, laques et colorants
-	-	430 Peintures et produits similaires
-	312	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
-	14,790	434 Essence
-	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
-	24,986	438 Carburant diesel
-	-	440 Kérosène
-	-	442 Mazout n.d.a.
-	683	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	446 Coke de pétrole
-	-	448 Coke n.d.a.
-	-	450 Gaz raffinés (combustible)
-	-	452 Asphalte et huiles pour les routes
-	2,089	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	456 Ferro-alliages
-	-	458 Fonte brute
-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
-	-	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
-	295	464 Barres et tiges d'acier
-	-	466 Tôles fortes d'acier
-	-	468 Tôles et feuillards d'acier
-	237	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
-	247	472 Elements de voies ferrées
-	243	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
-	603	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
-	-	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	486 Plomb et alliages
-	-	488 Nickel et alliages
-	-	490 Etain et alliages
-	-	492 Zinc et alliages
-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
-	207	496 Réservoirs
-	10	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
-	-	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
-	-	504 Briques et tuiles, argile
-	-	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées
-	-	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
SECTION IV - Concluded						
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded						
516 Portland cement, standard	821	78,193	72,356	318	25,838	35,702
518 Concrete pipe	-	-	227	3	73	5,184
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	198	14,787	14,785	22	1,021	1,283
522 Plaster	13	506	1,379	4	280	936
524 Gypsum wallboard and sheathing	25	999	832	-	-	5,013
526 Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	52	-	-	-
528 Lime, hydrated and quick	89	4,941	3,278	7	238	5,134
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	484	3,376	1,758	72	931	8,041
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	1,037	-	-	199
534 Miscellaneous fabricated materials	1	28	1,239	8	272	1,965
(994) Total	22,730	1,322,473	742,067	63,661	2,802,995	1,776,619
SECTION V						
End products, inedible (C.L.)						
536 Power boilers	1	8	551	2	51	263
538 Engines and turbines, general purpose	2	150	548	5	142	636
539 Electric generators and motors	1	100	346	10	98	2,143
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	66	1,626	2,267	314	11,188	18,517
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	22	408	1,253	46	631	1,299
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	53	1,765	3,389	94	2,404	3,313
546 Special industry machinery, n.e.s.	46	1,411	2,401	72	2,456	7,068
548 Agricultural machinery and equipment	46	617	4,111	5	129	769
550 Tractors	12	246	2,611	11	243	1,867
552 Railway rolling stock	140	2,737	1,082	26	619	1,136
554 Passenger automobiles and chassis	78	1,255	16,092	2,992	48,383	14,925
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	-	-	1,412	3	92	1,740
558 Road motor vehicles, n.e.s.	29	436	9,358	82	2,004	10,247
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	7	16	12	7	96	527
562 Rubber tires and tubes	60	852	4,249	34	707	4,274
564 Communication and related equipment	-	-	194	12	246	431
566 Heating equipment	-	-	1,536	2	28	1,020
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	2	21	2,193	19	660	2,882
570 Plumbing equipment and fittings	1	29	406	6	79	880
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	1	80	318	54	2,754	3,823
574 Furniture and fixtures	31	512	2,270	59	600	1,838
576 Electric appliances and accessories	10	145	2,439	13	316	3,980
577 Other equipment	3	48	299	3	48	744
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	365	-	-	183
579 Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	10	44	769	15
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	6	48	4,676	9	184	7,991
582 Paper napkins, towels and toilet paper	1	15	2,313	212	3,047	1,247
584 Tableware, paper	4	69	133	-	-	464
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	1	14	236	10	162	320
588 Household and personal equipment, n.e.s.	11	96	948	21	285	1,994
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	-	-	307	-	-	334
592 Printed matter	-	-	364	6	393	1,345
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	9	26	13	37	506	435

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation	
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - fin</u>			
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>			
-	-	5,472	516 Ciment Portland ordinaire
-	-	214	518 Tuyaux en béton
-	-	-	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
-	-	-	522 Plâtre
-	-	253	524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
-	-	1,885	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
-	-	-	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	-	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
-	-	23	534 Divers demi-produits
-	-	57,283	(994) Total
<u>SECTION V</u>			
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>			
-	-	-	536 Chaudières
-	-	-	538 Machines et turbines
-	-	-	539 Générateurs et moteurs électriques
-	-	-	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
-	-	-	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
-	-	17	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
-	-	130	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
-	-	-	548 Machines et outillages agricoles
-	-	21	550 Tracteurs
-	-	33	552 Matériel ferroviaire roulant
-	-	167	554 Voitures automobiles et châssis
-	-	-	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
-	-	250	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
-	-	-	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
-	-	26	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	-	564 Matériel de communications et matériel connexe
-	-	-	566 Matériel de chauffage
-	-	-	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	-	570 Tuyaux et garnitures
-	-	15	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
-	-	27	574 Meubles et agencements fixes
-	-	-	576 Appareils électriques et accessoires
-	-	7	577 Autres appareils
-	-	-	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	-	579 Ornements et accessoires n.d.a.
-	-	-	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	-	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	-	584 Articles de table en papier
-	-	-	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
-	-	-	588 Articles de ménage n.d.a.
-	-	-	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	-	592 Imprimés
-	-	-	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - fin

Third quarter - 1971 - Troisième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation	
Loaded Chargées	Unloaded Déchargées		
cars wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION V - fin</u>			
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>			
-	-	-	596 Armes à feu, armes et munitions
-	-	308	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
-	-	1,126	600 Divers produits n.d.a.
-	-	269	602 Conteneurs métalliques
-	-	-	604 Conteneurs en verre
-	-	-	606 Sacs en papier
-	-	-	608 Autres conteneurs en papier
-	-	-	610 Conteneurs en bois
-	-	-	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	616 Produits finis en papier
-	-	-	618 Produits finis en plastique
-	-	-	620 Autres produits finis
-	-	2,396	(995) Total
<u>SECTION VI</u>			
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>			
-	-	15	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
29	796	3,067	624 Chargements mixtes, n.d.a.
-	-	-	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
-	-	-	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	-	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
29	796	3,082	(996) Total
7,520	248,280	71,030	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>			
<u>Trafic des chargements de détail</u>			
-	219	1,926	640 Expéditions de marchandises de détail (tarif grande et petite vitesse).
-	248,499	72,956	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways in Atlantic Canada

Summary

Third quarter - 1971 - (Preliminary figures)

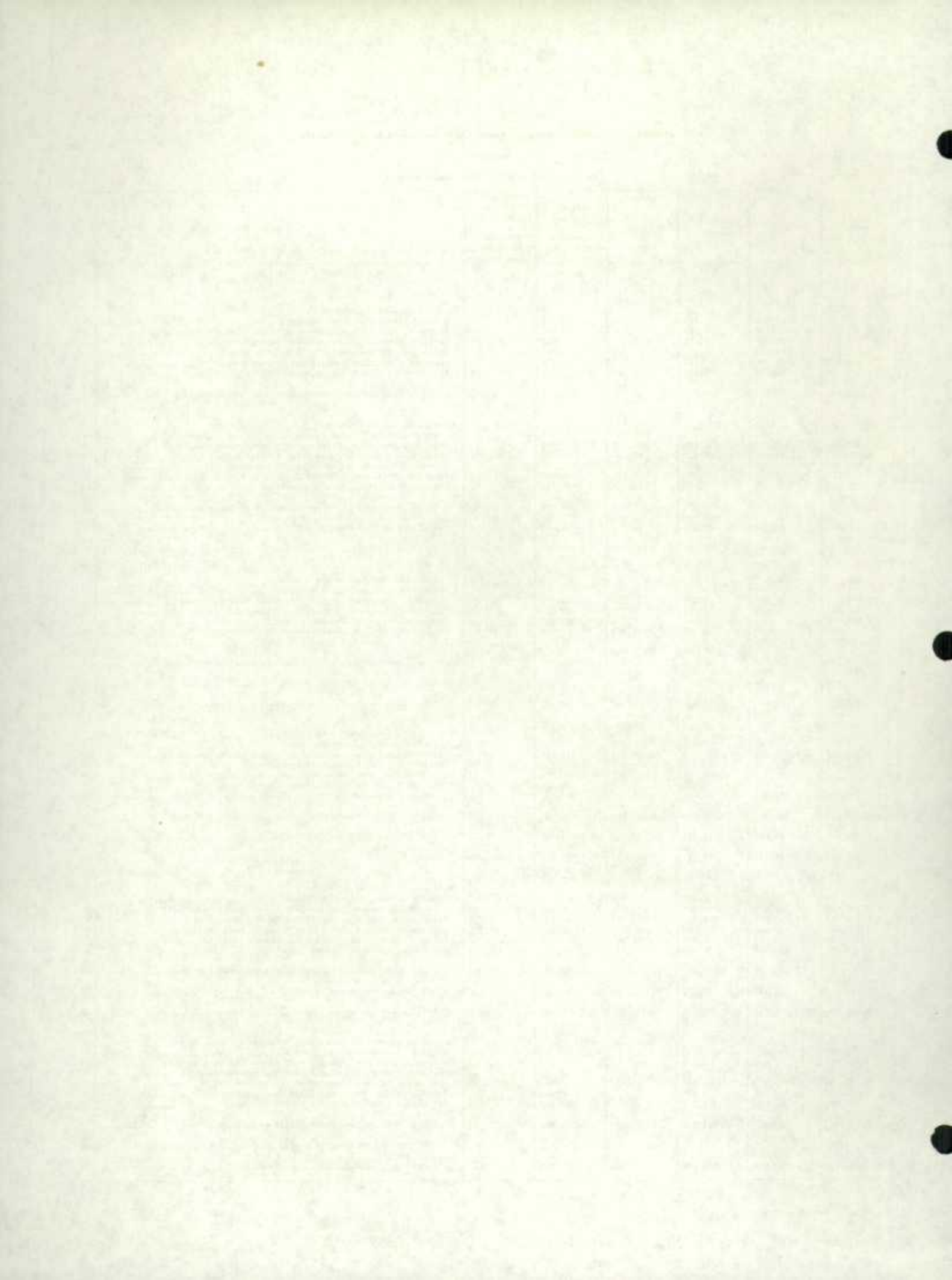
No.	Canada	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île du Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Québec	
Loaded onto railway cars in Canada - Cars							
1	Live animals (C.L.)	1,786	-	30	36	28	41
2	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	192,039	251	440	1,161	2,595	10,574
3	Crude materials, inedible (C.L.)	422,048	56,349	61	26,433	12,594	109,661
4	Fabricated materials, inedible (C.L.)	255,996	5,090	93	7,897	8,228	58,203
5	End products, inedible (C.L.)	54,797	664	30	810	644	9,374
6	Special types of traffic (C.L.)	78,414	164	1	2,029	653	28,091
7	Total carload freight	1,005,080	62,518	655	38,366	24,742	215,944
Loaded onto railway cars in Canada - Tons							
8	Live animals (C.L.)	29,221	-	263	390	297	434
9	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	10,009,643	5,943	11,272	42,892	114,117	349,640
10	Crude materials, inedible (C.L.)	31,275,714	5,254,113	2,429	1,826,512	548,788	9,170,931
11	Fabricated materials, inedible (C.L.)	13,242,458	122,560	3,305	424,207	392,042	2,920,664
12	End products, inedible (C.L.)	1,068,348	4,919	322	13,435	13,665	163,552
13	Special types of traffic (C.L.)	1,530,187	1,640	10	41,118	12,822	588,209
14	Total carload freight	57,155,571	5,389,175	17,601	2,348,554	1,081,731	13,193,430
15	Non-carload freight	328,690	2,827	1,460	24,086	33,071	108,081
16	Grand total	57,484,261	5,392,002	19,061	2,372,640	1,114,802	13,301,511
Received from U.S. rail - Tons							
17	Live animals (C.L.)	861	-	-	-	-	-
18	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	1,117,583	-	-	-	4,685	100,065
19	Crude materials, inedible (C.L.)	1,229,979	-	-	-	11,091	185,360
20	Fabricated materials, inedible (C.L.)	2,185,965	-	-	-	90,624	331,132
21	End products, inedible (C.L.)	824,695	-	-	-	487	52,144
22	Special types of traffic (C.L.)	85,996	-	-	-	178	7,141
23	Total carload freight	5,445,079	-	-	-	107,065	675,842
24	Non-carload freight	4,270	-	-	-	-	186
25	Grand total	5,449,349	-	-	-	107,065	676,028
Total freight traffic - Tons							
26	Live animals (C.L.)	30,082	-	263	390	297	434
27	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	11,127,226	5,943	11,272	42,892	118,802	449,705
28	Crude materials, inedible (C.L.)	32,505,693	5,254,113	2,429	1,826,512	559,879	9,356,291
29	Fabricated materials, inedible (C.L.)	15,428,423	122,560	3,305	424,207	482,666	3,251,796
30	End products, inedible (C.L.)	1,893,043	4,919	322	13,435	14,152	215,696
31	Special types of traffic (C.L.)	1,616,183	1,640	10	41,118	13,000	595,350
32	Total carload freight	62,600,650	5,389,175	17,601	2,348,554	1,188,796	13,869,272
33	Non-carload freight	332,960	2,827	1,460	24,086	33,071	108,267
34	Grand total	62,933,610	5,392,002	19,061	2,372,640	1,221,867	13,977,539
Unloaded from railway cars in Canada - Tons							
35	Live animals (C.L.)	28,253	409	11	41	500	2,334
36	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	10,187,774	42,804	13,908	90,925	205,729	613,426
37	Crude materials, inedible (C.L.)	30,414,052	107,782	72,555	1,500,406	570,620	14,747,400
38	Fabricated materials, inedible (C.L.)	9,634,302	307,320	48,268	210,058	425,782	2,627,881
39	End products, inedible (C.L.)	1,142,414	30,369	2,425	21,941	57,656	265,723
40	Special types of traffic (C.L.)	1,566,023	15,736	3,707	97,540	45,527	479,602
41	Total carload freight	52,972,818	504,420	140,874	1,920,911	1,305,814	18,736,366
42	Non-carload freight	330,631	8,852	4,568	28,758	30,138	91,768
43	Grand total	53,303,449	513,272	145,442	1,949,669	1,335,952	18,828,134
Delivered to U.S. rail - Tons							
44	Live animals (C.L.)	861	-	-	-	-	-
45	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)	898,062	-	-	-	4,441	227,522
46	Crude materials, inedible (C.L.)	2,028,549	-	-	-	21,069	181,825
47	Fabricated materials, inedible (C.L.)	5,491,633	-	-	-	22,674	1,004,962
48	End products, inedible (C.L.)	740,245	-	-	-	1,010	18,510
49	Special types of traffic (C.L.)	74,842	-	-	-	368	7,634
50	Total carload freight	9,234,192	-	-	-	49,562	1,440,453
51	Non-carload freight	2,548	-	-	-	131	574
52	Grand total	9,236,740	-	-	-	49,693	1,441,027

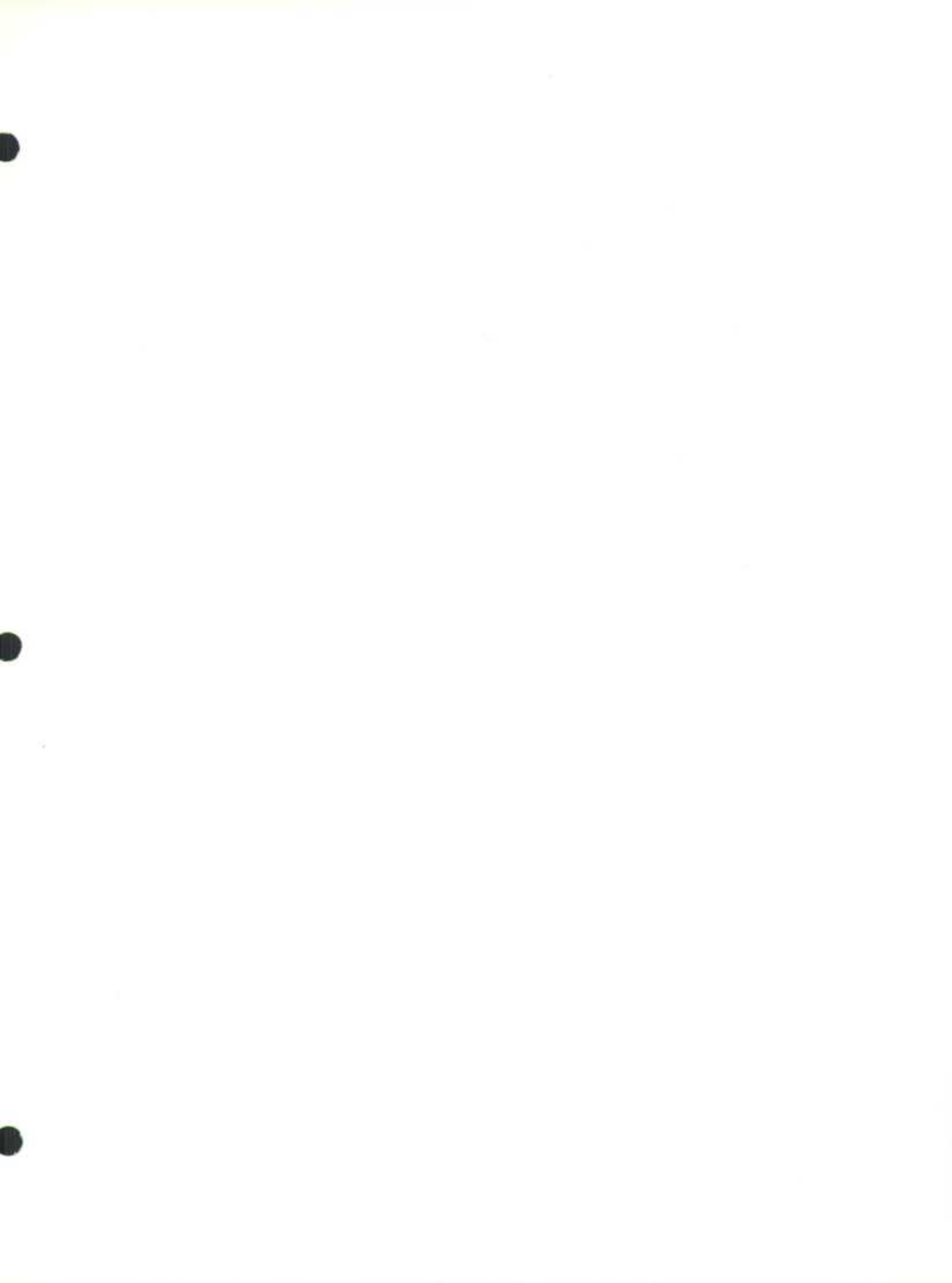
TABLEAU 1. Marchandises payées transportées par chemin de fer au Canada

Sommaire

Troisième trimestre - 1971 - Troisième trimestre

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest	No
Chargées au Canada - wagons						
93	404	370	762	22	-	1
19,425	23,187	92,299	36,448	5,659	-	2
101,813	20,206	8,422	32,176	46,842	7,491	3
55,812	8,115	26,167	22,730	63,661	-	4
34,370	2,286	336	1,070	5,213	-	5
27,638	6,629	1,642	6,517	5,021	29	6
239,151	60,827	129,236	99,703	126,418	7,520	7
Chargées au Canada - tonnes						
1,253	5,713	6,325	14,185	361	-	8
743,463	1,200,582	5,293,150	2,009,237	239,347	-	9
6,893,342	1,168,067	461,920	2,365,500	3,336,628	247,484	10
2,902,739	458,767	1,892,706	1,322,473	2,802,995	-	11
712,046	32,666	9,308	18,552	99,883	-	12
525,715	119,365	27,809	117,831	94,872	796	13
11,778,558	2,985,160	7,691,218	5,847,778	6,574,086	248,280	14
90,241	25,788	18,393	10,105	14,419	219	15
11,868,799	3,010,948	7,709,611	5,857,883	6,588,505	248,499	16
En provenance des Etats-Unis - tonnes						
861	-	-	-	-	-	17
915,519	16,296	8,299	910	71,809	-	18
582,449	33,030	10,798	39,759	287,492	-	19
1,137,466	29,549	22,782	6,592	527,820	-	20
892,674	27,490	8,202	588	43,110	-	21
52,569	4,722	1,595	-	19,791	-	22
3,501,538	111,087	51,676	47,849	950,022	-	23
1,828	96	-	-	2,160	-	24
3,503,366	111,183	51,676	47,849	952,182	-	25
Total du trafic marchandises - tonnes						
2,114	5,713	6,325	14,185	361	-	26
1,658,982	1,216,878	5,301,449	2,010,147	311,156	-	27
7,555,791	1,201,097	472,718	2,405,259	3,624,120	247,484	28
4,080,205	488,316	1,915,488	1,329,065	3,330,815	-	29
1,404,720	60,156	17,510	19,140	142,993	-	30
578,284	124,087	29,404	117,831	114,663	796	31
15,280,096	3,096,247	7,742,894	5,895,627	7,524,108	248,280	32
92,069	25,884	18,393	10,105	16,579	219	33
15,372,165	3,122,131	7,761,287	5,905,732	7,540,687	248,499	34
Déchargées au Canada - tonnes						
19,488	3,024	-	355	1,071	-	35
6,290,452	827,906	112,183	192,196	1,796,189	2,056	36
6,310,733	1,030,824	298,186	1,085,563	4,683,770	6,213	37
2,487,802	583,876	367,346	742,067	1,776,619	57,283	38
423,164	88,873	42,297	91,981	115,589	2,396	39
408,657	159,996	51,140	171,993	129,043	3,082	40
15,940,296	2,694,499	872,172	2,284,155	8,502,281	71,030	41
91,398	27,147	15,073	13,778	17,225	1,926	42
16,031,694	2,721,646	887,245	2,297,933	8,519,506	72,956	43
Remises au réseau des Etats-Unis - tonnes						
861	-	-	-	-	-	44
577,723	4,466	3,335	97	80,478	-	45
1,257,264	22,232	92,725	5,071	448,363	-	46
2,429,193	740,399	544,173	35,972	714,260	-	47
663,747	847	886	-	55,245	-	48
38,057	25	1,717	-	27,041	-	49
4,986,803	767,969	642,836	41,140	1,325,387	-	50
1,330	51	-	-	412	-	51
4,988,133	768,020	642,836	41,140	1,325,799	-	52





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010549123

[Faint, illegible text or markings]